

PRESENCIA



AÑO XV - No. 2982 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 10 DE NOVIEMBRE DE 1966 - 32 PAGINAS - TRES CUERPOS $b.- 0,50



El puente sobre el río Panaro -al sur de Bolonia, en el camino hacia Florencia- cae destrozado por la fuerza de las aguas. Ha habido inundaciones graves en el centro y el norte de Italia en los días recientes, que han causado muchos muertos y enormes daños materiales. (AP Wirephoto)

Aumento en los salarios no será posible sin un incremento de producción

EXPRESA EL REPRESENTANTE DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL EN BOLIVIA, JAMES J. BEITH.- BOLIVIA NO ADEUDA SUMA AL FMI.- EN LOS ULTIMOS TRES AÑOS, BOLIVIA NO UTILIZO EL STAND-BY.- MIENTRAS NO EXISTAN DESEQUILIBRIOS ECONOMICOS, EL FMI ASEGURA LA ESTABILIDAD DEL ACTUAL TIPO DE CAMBIO

En rueda de prensa, el representante del Fondo Monetario Internacional manifestó ayer que todo aumento de salarios debe estar ligado con un incremento a la producción, porque en su defecto se ingresaría a un proceso inflacionario y una modificación del tipo de cambio, cuyos resultados podrían considerarse catastróficos para un país en desarrollo.

James J. Beith, de nacionalidad británica, titulado por la Universidad de Oxford, en economía, filosofía y estudios políticos, con 27 años de edad, ya ha desempeñado funciones de importancia en el Fondo Monetario Internacional. Además, de conocer varios países de Europa y América Latina, ha desempeñado funciones del FMI en Washington y en la República Dominicana. Se encuentra de representante en Bolivia desde el mes de abril del año en curso.

POSICION MONETARIA DEL PAIS

Refiriéndose a la situación monetaria del país manifestó que no observaba ningún problema sobre éste particular. Indicó: "Mi criterio es similar al emitido por la misión del Fondo Monetario Internacional que visitó Bolivia en Agosto último, en sentido de reiterar que la situación financiera-económica de Bolivia es buena, sin que exista ningún problema profundo en marcha. Tampoco existe un peligro de inflación, por cuantó el Gobierno en sus conversaciones con los personeros de la misión y conmigo, ha manifestado claramente su intención de continuar con la política de estabilidad monetaria y que admitía esa como la mejor garantía para el desarrollo económico del país". Añadió que compartía en este sentido ampliamente el criterio que públicamente hicieron conocer tanto el Ministro de Hacienda como el Presidente del Banco Central de Bolivia.

ESTABILIDAD ASEGURADA

El Lic. Beith señaló que existen dos condiciones para asegurar que el tipo de cambio no sufrirá ninguna variación, contando para ello con el respaldo del FMI. Por un lado -dijo- la posición actual de las reservas en oro y divisas acumuladas en el Banco Central no ha sufrido descenso y por el contrario ellas han ido en aumento. Ante este hecho, afirmó que a la moneda boliviana se la pueda considerar como muy fuerte.

Por otro lado, el representante del FMI añadió: "También el Gobierno cuenta con una línea de crédito con el FMI, la que alcanza a la suma de 14 millones de dólares, y esta suma se piensa elevar a dieciocho millones de dólares, a partir del 1o. de Diciembre próximo. Esa elevación de Stand By, es una prueba de que el Fondo Monetario Internacional tiene confianza en Bolivia, en su política financiera, económica y monetaria".

PELIGROS NO HAY, PERO.....

"Por el momento -agregó Beith- no veo ningún peligro de inflación monetaria. Por lo demás, debo señalar que la actual situación económica de Bolivia ha despertado en el exterior una confianza inusitada, lográndose con ello las mejores posibilidades para lograr inversiones en Bolivia. Este hecho fortalece las condiciones internacionales del país e internamente se favorece también la inversión oficial y privada".

Manifestó que en caso de producirse un aumento salarial, éste debe estar compensado con un similar incremento en la producción, porque de lo contrario, el país y principalmente el gobierno se vería en la dura necesidad de soportar una emisión inorgánica de billetes.

NO HAY DEUDAS CON EL FMI

Al responder a una pregunta, el Lic. Beith declaró que Bolivia no ha contraido ninguna deuda con el Fondo Monetario Internacional y que en los últimos tres años no utilizó la línea de reservas en dólares otorgadas a través de Stand-By, pese a haber contado con este

(Pasa a la página 7)

Un Titán 3 de la Fuerza Aérea es lanzado en la base de Cabo Kennedy llevando una cápsula Géminis modificada. El lanzamiento se hizo dentro del programa para formar un laboratorio en órbita a más de ocho mil kilómetros de la superficie terrestre. Fuera de propulsar al Géminis, que no llevaba tripulación, el Titán 3 realizó maniobras que colocaron en órbita cuatro satélites (AP Wirephoto)

Resultados finales en elección de EE.UU. confirma el notable repunte republicano

WASHINGTON, 9 (AP).- Los republicanos, que han resurgido después de su derrumbe en 1964, lograron hoy nuevas victorias al darse a conocer escrutinios demorados que amenazan los planes del Presidente Johnson y alientan las esperanzas de posibles candidatos presidenciales para 1968.

Los republicanos redujeron más profundamente las mayorías democráticas en el Congreso, donde algunos de los proyectos de Johnson para construir su "gran sociedad" fueron escasamente aprobados por dos, cuatro o cinco votos.

Los republicanos lograron una ganancia neta de 47 bancas en la Cámara de Representantes y llevaban ventajas en las dos últimas por definir. Consiguieron así los resultados más impresionantes en una elección no-presidencial desde que los demócratas ganaron 49 escaños en 1958. Es tradicional en estas elecciones que el partido que no está en el poder obtenga una ganancia de 40 bancas.

En los escrutinios finales lograron tres ganancias senatoriales.

Esta noche sólo quedaba, por definir la elección de Gobernador en Georgia. El candidato republicano llevaba una ligera ventaja para el cargo desempeñado actualmente por un demócrata, pero al parecer la decisión final estaría en manos del poder judicial.

Las conquistas individuales más espectaculares fueron las gobernaciones -el núcleo básico para el poder en las elecciones presidenciales. Los republicanos reforzaron sus fuerzas en los estados de mayores votos electorales -California, Nueva York, Illinois, Pennsylvania, Ohio.

La brillante nueva estrella fue Ronald Reagan, ex-actor de cine y televisión que alcanzó una meteórica victoria en la campaña para Gobernador de California. Reagan ex-demócrata, surgió como potencial selección presidencial para 1968 si los republicanos deciden postular a un conservador.

Hubo otras significativas victorias republicanas aparte del fácil triunfo de Reagan sobre el gobernador demócrata Edmund G. Brown

George W. Romney consiguió cómodamente un tercer período como gobernador de Michigan y ayudó a que triunfara el candidato republicano para el senado.

Robert P. Griffin, el representante que Romney nombró al senado para llenar una vacante, ganó un período completo al derrotar ampliamente al ex gobernador demócrata G. Memmen Williams.

En el cercano Illinois, Charles Percy aplastó el intento del veterano luchador demócrata Paul Douglas, de permanecer en el Senado. Percy, que una época fue

(Pasa a la página 6)



El presidente Johnson posa con las más recientes adiciones al cuerpo canino de la Casa Blanca. Son cinco cachorros de raza Beagle, que aparecen junto con sus padres. La fotografía fue tomada el mismo día que Johnson viajó a Texas para someterse a un examen médico (AP Wirephoto)

OTRA DEMORA EN LANZAMIENTO DE "GEMINIS DOCE"

CABO KENNEDY, 9 (AFP)- "Géminis 12" será lanzado el próximo viernes a las 20:46 GMT.

La NASA dio hoy varias precisiones sobre las causas de esta nueva postergación de 24 horas en el lanzamiento que, tras la primera, debía realizarse mañana jueves.

El aparato descompuesto del piloto automático del cohete "Titán", portador de "Géminis 12", es el giroscópio que controla las oscilaciones de la cápsula durante el vuelo.

Se trata de un importante elemento del piloto automático que, por segunda vez en poco más de 24 horas, deberá ser reemplazado.

La primera postergación del lanzamiento fue decidida ayer, después de comprobarse un desperfecto en el generador de 26 voltios del piloto automático.

James Lovell y Edwin Aldrin pasaron hoy la tarde estudiando las leves modificaciones que esta postergación ha motivado en su plan de vuelo.

Nueva devaluación de moneda en Uruguay

MONTEVIDEO, 9 (INTER PRESS SERVICE).- El ambiente financiero uruguayo se conmovió en las últimas horas con una brusca e inesperada alza en la cotización del dólar, que de 72 pesos pasó a más de 76. Esto significa, de hecho, una nueva devaluación de la moneda nacional. superior aún a la decretada oficialmente hace poco más de un mes. entonces, el Banco de la República -institución oficial cotizaba el dólar a 58 pesos, frente a los 63 pesos que costaba en el mercado cambiario paralelo. El gobierno intentó equiparar ámbos precios a efectos de estimular la colocación de los saldos exportables de lana. Pero un dilatado conflicto que paralizó la actividad bancaria durante casi un mes, determinó que la divisa estadounidense se comercializara al margen del Banco de la República y sin su control, por lo que en pocos días se notó en la plaza una acentuada tendencia alcista que culminó ayer con un salto superior a los 400 puntos.

En distintos sectores se considera que esta devaluación es artificial y fruto precisamente, del cierre de los bancos. Si bien el conflicto gremial ya finalizó las instituciones aún no han abierto sus puertas al público y los negocios relativos al comercio exterior permanecen clausurados. Esas mismas fuentes señalan que la próxima semana, cuando abran los bancos, la cotización del dólar descenderá.

No obstante, calificadas fuentes financieras coinciden en afirmar que el alza producida ahora no es más que el índice de una tendencia que podrá tener altibajos, pero que, en definitiva, significará una gran depreciación del peso uruguayo.

Distintos factores se tienen en cuenta para hacer esa aseveración. Por un lado, el clima sicológico que vive el país con relación a su moneda; son insistentes los rumores en el sentido de que en cuanto se realicen las elecciones nacionales, caerá fuertemente el valor del peso uruguayo. Se tiene en cuenta que el Gobierno, evidentemente con fines electorales y políticos, ha procurado por todos los medios evitar con éxito muy relativo, el alza del dólar. Para ello, según fuentes allegadas al propio Gobierno, en los últimos tiempos se ha lanzado a la plaza alrededor de 20 millones de dólares mensuales que impidieron que la moneda estadounidense llegara hasta los 80 pesos. Esto ha sido duramente criticado por la oposición política y por los círculos financieros, ya que al sólo efecto de mantener una cotización artificial, se comprometen las reservas de dólares, que, según señalan esos sectores, "el país necesita imperiosamente para otros fines" Por ejemplo, para hacer frente en los primeros días de marzo del año próximo, al pago de 90 millones de dólares a cargo de la deuda externa.

Kurt Georg Kiesinger es el probable sucesor de Erhard

BONN, 9 (AP) - El poderoso respaldo de una facción degaullista, impulsó esta noche a Kurt Georg Kiesinger al primer plano entre los candidatos para suceder al canciller Ludwig Erhard.

Kiesinger, de 62 años de edad, Ministro Presidente (Primer Ministro) de Baden-Wuerttemberg, obtuvo el respaldo del ala bávara de los demócrata Cristianos de Erhard. Ese apoyo puede ser decisivo. Le da a Kiesinger un sólido bloque de 49 votos de un total de 245 en el desunido partido.

La posición de Kiesinger se vió luego más fortalecida al anunciar su retiro uno de los tres candidatos propuestos.

La decisión bávara de respaldar a Kiesinger fue conocida sólo pocas horas después de defenderse este candidato de la acusación de haber ocupado un alto cargo con los nazis. Kiesinger dijo en una declaración que se unió al partido nazi en 1933, año en que Hitler subió al poder. Sin decir que se retiró del partido, expresó que se había desilusionado el año siguiente.

Durante ocho años ha estado al margen de la política de Bonn.

Otros candidatos pueden ser presentados mañana, al reunirse la delegación plena del partido en el Bundestag para elegir al sucesor de Erhard.

Cualquiera que gane estará en buenas condiciones para obtener algunos votos de los demócratas libres o de los socialistas y lograr la mayoría necesaria para su elección por el Bundestag.

Erhard, de 69 años de edad, cuya coalición con los demócratas libres se desintegró el 27 de octubre, ha declarado que está dispuesto a ceder el cargo después de tres años de gobierno. La crisis surgió sobre los nuevos impuestos que Erhard considera necesarios para equilibrar el presupuesto.

Lacerda anunció que será candidato a la presidencia de Brasil en 1970 o después

Rio de Janeiro, 9 (AP).- Carlos Lacerda, eterno disidente en la política brasileña, ha anunciado su candidatura presidencial para 1970.

También anunció planes para formar un nuevo partido político luego de las elecciones congresionales del 15 de noviembre.

El ex gobernador de Guanabara había sido candidato presidencial para 1966 de la Unión Democrática Nacional (UDN) antes de ser disueltos el año pasado los partidos políticos existentes. Se está hablando de una resurrección del partido entre dirigentes políticos.

Hablando en la sede de la campaña de un candidato al Congreso el pasado fin de semana, Lacerda dijo "luego de esta elección lanzaré mi candidatura para las elecciones presidenciales de 1970-1971 o aún 1975".

El mariscal retirado Arthur da Costa e Silva fue elegido el mes pasado para un período presidencial de cuatro años, pero una próxima reforma constitucional podría cambiar la duración del período y eliminar la prohibición de una reelección.

Lacerda criticó a los partidos establecidos este año como parte de la reorganización política fijada por decreto. Uno es el oficialista Alianza Renovadora Nacional (ARENA) y el otro el opositor Movimiento Democrático Brasileño (MDB).

"El MDB y el ARENA son dos partidos que no son partidos" dijo Lacerda. "Y ambos valen lo mismo. Es decir, que no valen nada".

Lacerda no pertenece a ninguno de los dos. La mayoría de sus partidarios estan afiliados al MDB, pero algunos son miembros del ARENA.

El ex gobernador dijo "son partidos creados por decreto. En el comunismo existe un sistema unipartidario y Castello Branco ha conseguido crear un sistema unipartidario con dos partidos, el MDB y el ARENA".

Dijo que ha aconsejado a sus partidarios adherirse a cualquiera de los dos, pero que después de las elecciones deben juntarse "para crear un partido verdaderamente popular".

"Nuestra lucha es para que se devuelvan a los brasileños los derechos que se les han negado bajo el pretexto de combatir al comunismo" afirmó.



El 4 de noviembre, Mao Tse-tung llega a una concentración de estudiantes, profesores y guardias rojos en Pekín; allí saluda a los presentes; lo mismo hace (detrás de Mao) Lin Piao, el hombre fuerte de China. La fotografía fue distribuida por la agencia china de noticias (AP Wirephoto)



Canadá financiaría parte del costo del Canal Interoceánico en Colombia

BOGOTA, 9 (INTER PRESS SERVICE).- Canadá estaría dispuesto a apoyar la construcción del proyectado nuevo canal interoceánico con fondos consignados por el Banco Mundial, según expresó aquí el Ministro Bernardo Garcés Córdoba, refiriéndose al interés de un grupo de inversionistas de ese país por financiar parte de la obra.

Al anunciar esta proposición, Garcés Córdoba, insistió una vez más, que este canal no será competitivo del de Panamá, ni de ningún otro que se proyecte construir en Centro América o en la propia Colombia. Su único objetivo dijo, es promover el desarrollo de la costa pacífica de este país.

El proyecto colombiano contempla la construcción de un canal que uniría el Golfo de Uraba, en el mar Caribe, con Bahía Málaga, en el Océano Pacífico, utilizando los cauces naturales de los ríos Atrato y San Juan. Su extensión sería de aproximadamente 420 kilómetros y significaría una inversión de 422 millones de dólares. Los proyectos de la obra ya preparados preveen la navegación de barcos de hasta 20.000 toneladas de desplazamiento. Su construcción duraría aproximadamente cuatro años. Los estudios finales del proyecto serán entregados a firmas francesas que ofrecieron costear su revisión.

La nueva vía prestará utilidad para el tráfico procedente de la costa occidental de Sud América y con destino a Europa, y para el tráfico general que puede desarrollarse por los intercambios en el marco de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Además contempla la construcción de dos grandes centrales hidroeléctricas.

Aunque el Presidente colombiano Lleras Restrepo presentó copia del proyecto al Presidente de Panamá, Marcos Robles, antes de comunicarlo a la prensa, se estima que la iniciativa convoca inquietud en el gobierno panameño. A ella se atribuyen la suspensión indefinida de la visita que el mandatario de Panamá, Marcos Robles había anunciado a su colega colombiano para el pasado mes.

DESCUBREN TRAFICO Y EXPLOTACION DE NIÑOS EN EL PERU

LIMA, 9 (INTER PRESS SERVICE).- La policía descubrió una organización que se dedicaba al tráfico, venta y explotación de niños en la ciudad de Cuzco, al sur del territorio peruano.

Desde hace algunos años se venía denunciando el "enganche" de menores para llevarlos a las plantaciones de los valles del interior del país. Luego de una investigación la policía sorprendió en las últimas horas un cargamento de niños que era conducido a las plantaciones tropicales del Valle de la Convención.

Los delincuentes confesaron que aprovechaban la miseria de los padres de los menores para practicar su comercio.

Paraguay interesado en una reunión de Ministros de OO. PP. con Bolivia

ASUNCION, 9 (INTER PRESS SERVICE).- Paraguay continúa sus esfuerzos para lograr la realización de una entrevista entre los Ministros de Obras Públicas de ese país y BOLIVIA, a fin de decidir la unión de la carretera marginal de la selva con la ruta trans-chaco. denominada "Carlos A. López".

En círculos paraguayos despertó muchos recelos la versión que se dio de la entrevista entre los presidentes de Perú y BOLIVIA en la que se inspeccionaron los trabajos de la carretera marginal y se tomaron acuerdos en los que, aparentemente, no se incluía esa vía paraguaya como tramo de la carretera. Además, circuló un mapa boliviano sobre esta carretera en el que se omite la "Carlos A. López".

La carretera bolivariana marginal de la selva debe unir Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, BOLIVIA y Paraguay, con la zona del Río de La Plata en la región andina. En principio había sido proyectada sólo desde Maracaibo, en Venezuela, hasta Santa Cruz, en BOLIVIA. Posteriormente, en una tercera reunión del Subcomité de la Carretera Marginal, realizada en Asunción, Paraguay vio la posibilidad de conectar a ella la "Carlos A. López" de 734 kilómetros, construida con el fin de colonizar el extenso y difícil chaco paraguayo. La trans-chaco une Asunción con Santo Rodríguez, una población ubicada en la zona limítrofe con BOLIVIA, que dista solamente 230 kilómetros de Santa Cruz de la Sierra, bien conectada en este momento por tierra con Asunción.

Pero los proyectos paraguayos se han visto obstaculizados por distintas iniciativas bolivianas y brasileñas. Algunos círculos de La Paz han dejado entrever la posibilidad de desviar la ruta marginal, 100 kilómetros antes de llegar a Santa Cruz de la Sierra, evitando el cruce de la cordillera de Aguaragua y conectar con Argentina sin tocar territorio paraguayo. Por su parte, Brasil consideraría la eventualidad de cambiar el rumbo de la marginal de la selva en la localidad boliviana de Yapacaní, para llevarla hacia Corumbá, sobre el Río Paraguay, sin tocas tampoco territorio paraguayo.

Estos rumores y las publicaciones aparecidas en La Paz y Lima después de la entrevista Belaúnde-Barrientos, llevaron al delegado permanente de Paraguay ante el Subcomité de la Carretera Marginal, a solicitar a su colega peruano una exhaustiva información sobre el punto.

Paraguay desea resolver este problema antes del décimo Congreso Panamericano de Carreteras, que debe realizarse entre el 25 de Enero y el 1 de Febrero el la ciudad de Montevideo.

Insistentemente, el Gobierno de Asunción ha sostenido que la ruta trans-chaco es el verdadero nexo de unión entre la zona de producción por donde atraviesa la marginal de la selva y los mercados de consumo del Río de La Plata. Para reafirmar esta política se encuentra auspiciando una reunión de Ministros de Obras Públicas en la zona limítrofe boliviano-paraguaya.

Reunión de especialistas en reproducción en Chile

SANTIAGO, 9 (INTER PRESS SERVICE).- La Asociación Latinoamericana de Investigaciones en Reproducción (ALIR) celebrará su segunda reunión en la ciudad de Viña del Mar, a partir del 20 de este mes. A esta reunión científica asisten 300 miembros de la Asociación y, en calidad de observadores, representantes de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y delegados de Suiza, Suecia, Nueva Zelandia, Inglaterra, Australia e Israel.

La agenda contempla los principales problemas médicos en materia de reproducción, particularmente fisiología de la fecundación, anti-concepción, efectos del parto sobre el feto, enfermedad hemolítica del feto por incompatibilidad sanguínea. En este último aspecto se analizará en especial el problema suscitado por el factor RH negativo. También será tratado en forma amplia el problema de la lactancia.

Entre las autoridades mundiales en materia de reproducción que concurrirán a la cita figuran el doctor Bernardo Houssay, de Argentina, Premio Nóbel de Medicina el norteamericano Gregory Pincus, creador de las píldoras anticonceptivas. El médico Roberto Caldeyro García, catedrático de la Facultad de Medicina del Uruguay y el doctor A.W. Liley, de Nueva Zelandia, que es la primera autoridad en materia de estudios de factor RH negativo.

POR MILAGRO SE FRUSTRO UN SUICIDIO

BOGOTA, 9 (INTER PRESS SERVICE).- Para olvidar definitivamente los extravíos de su novio, una colombiana de 19 años se lanzó esta madrugada desde el noveno piso del edificio donde habita. El olvido duró pocas horas pues la frustrada suicida cayó sobre unos frondosos arbustos del jardín que circundan la residencia, rasguñándose un poco su lindo rostro, fracturándose una mano y desmayándose.

Al despertar, media hora más tarde, la muchacha, María Quintana, oriunda de una población cercana a Bogotá, afirmó:

FARMACIAS DE TURNO

(Del 5 al 12 de Noviembre)

WASHINGTON	Ingavi 1027	27145	Central
YUNGAS	Yungas 734	24127	Miraflores
SAN ANTONIO	Yanacocha 917		Norte
CRUZ AZUL	Colombia 257	29178	San Pedro
SEÑOR DE LA SENTENCIA	Sta. Cruz 325		Bs.Aires
SAN SILVESTRE	Av.Ecuador-R.Gutiérrez	24988	Sopocachi

Joaquín Balaguer ordenó reintegración de los militares constitucionalistas

SANTO DOMINGO, 9 (AP).- El Presidente Joaquín Balaguer ha ordenado la inmediata reintegración de los militares constitucionalistas que combatieron al lado del Coronel Francisco Caamaño Deno en la revolución del año pasado, al tiempo que disuelve el campamento 27 de febrero

En dicho campamento fueron acantonados los militares constitucionalistas después de instalado el Gobierno provisional de Héctor García Godoy.

Del grupo de 204 reintegrados, 29 oficiales y ocho cadetes pasaron a formar parte del cuerpo de ayudantes del Presidente Balaguer.

El antiguo comandante del campamento, Coronel Piloto Luis Carlos Tejeda González fue nombrado agregado militar en Colombia.

Uno de los directores de la revuelta que derrocó al triunvirato el 25 de abril de 1965, Coronel Miguel Hernando Ramírez fue enviado a El Salvador.

Otro oficial enviado al servicio exterior fue el Teniente Randolfo Núñez Vargas, quién irá a México.

El decreto de Balaguer emitido anoche ordena el "inmediato" traslado de 29 alistados del Ejército a la Marina, 15 de la Fuerza Aérea al Ejército, 51 de la marina a la policía y tres del ejército también a la policía.

Aquí se ha comentado que es notorio que ninguno de los constitucionalistas fuera reintegrado a la Fuerza Aérea -el principal bastión contrario a la integración- y que en cambio 15 alistados de dicha fuerza pasaran al Ejército. Se dijo que alrededor de uno 40 por ciento de los militares constitucionalistas pertenecieron a dicha Fuerza Aérea en una época.

Seis miembros del campamento fueron dados de baja "por su propia voluntad" y serán enviados al exterior.

Balaguer dispuso que los oficiales del antiguo campamento conserven sus armas de reglamento "excepto aquellos que hubiesen sido dados de baja".

Las otras armas del campamento pasarán a la intendencia de material bélico militar.

Balaguer expresa en su decreto que la reintegración es el resultado del trabajo de una comisión formada por oficiales de las Fuerzas Armadas regulares y de los constitucionalistas.

El campamento 27 de febrero había sido integrado el 13 de octubre de 1965. (Recibió el nombre de 27 de Febrero en vista de que en esa fecha se conmemora la independencia dominicana).

Originalmente contó con unos 400 hombres. Distintos rozamientos entre los constitucionalistas y militares regulares provocaron situaciones difíciles durante el Gobierno de García Godoy.

Se considera aquí que Balaguer ha resuelto el más espinoso problema militar que ha confrontado su régimen de cuatro meses. La oposición ha dirigido sus mayores críticas a la situación irregular que prevalecía con los militares constitucionalistas.

Aquí se ha dicho que una maniobra "hábil" del Presidente ha sido llevar altos oficiales y cadetes de los que fueron llamados "rebeldes" a su propio cuerpo de ayudantes.

Se dijo -aunque sin confirmación- que el Coronel Giovani Gutiérrez uno de los principales líderes militares que se reveló contra Donald Reid Cabral, estará en el Palacio Nacional entre los ayudantes personales de Balaguer.

Argentina realizó con éxito vuelo de su cohete Orion II

WASHINGTON, 9 (AP).- El Orion II, cohete científico de Argentina, realizó hoy un segundo vuelo con éxito desde la isla Wallps, en Virginia informó la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

Como parte de la prueba, la carga útil, un cono frontal metálico lleno de instrumentos fue separada del cohete en pleno vuelo y atrapada en el aire por un helicóptero. Esta fue la primera vez que se realiza una recuperación semejante en Wallps.

El cono llevaba un pequeño paracaidas que se abrió para amortiguar la caída. Tanto el paracaidas como la caja con instrumentos fueron atrapadas a unos 800 metros de altura.

El cohete fue diseñado para la investigación de la capa atmosférica superior por el Instituto de Investigación Aeronáutica y Espacial, de Córdoba, Argentina.

Tres de los cohetes han sido lanzados desde Wallps. El primero, el 4 de noviembre, alcanzó éxito, pero el lanzado el 7 de noviembre fracasó luego de seis segundos de vuelo.

Los arreglos para el lanzamiento se hicieron entre la Comisión Nacional de Investigaciones espaciales (CNIE) de Argentina y la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de Estados Unidos. El cohete-sonda de una sóla sección que emplea combustible sólido, tiene unos veinte centímetros de diámetro y 3.6 metros de largo. El cohete y su carga útil pesan unos 130 kilogramos.

El anuncio de la administración dice:

"El Orion II está capacitado para impulsar una carga útil de 13.8 a 18 kilogramos a una altura de entre 90 a 110 kilómetros. La carga útil la constituye un cono metálico frontal preparado para conducir instrumentos y equipos telemétricos.

Ocho países presentaron propuesta para prohibir la difusión de armas nucleares

NACIONES UNIDAS, 9 (AP).- Un grupo de naciones no comprometidas encabezadas por México instaron a revisiones en la propuesta que se refiere a un tratado de prohibición de proliferación de armas nucleares, aparentemente para hacerlo más aceptable a las potencias nucleares.

Las proyectadas revisiones suavizarán el lenguaje de una propuesta que pide a las potencias nucleares que den seguridades de que no amenazarán o atacarán a potencias no nucleares.

Más bien que hacer que la Asamblea General "invite" a las potencias nucleares a hacer tal promesa, las revisiones enviarán la cuestión de vuelta a la Conferencia del Desarme en Ginebra.

La Conferencia de Ginebra "urgentemente" considerará que las potencias nucleares deben dar sus seguridades que no amenazarán o usarán las armas nucleares contra Estados que no son nucleares y que no tienen armas nucleares estacionadas, en su territorio.

El Embajador, Alfonso García Robles, de México , presentó el lenguaje revisado en la comisión política de la asamblea en nombre de los ocho países no comprometidos de la Conferencia de Ginebra.

García Robles, al explicar las revisiones, indicó que cuentan con amplio apoyo en la Comisión Política.

Dijo que fueron preparadas después "de largas y extraoficiales consultas con el mayor número posible de miembros" de la comisión. Dijo además que han sido redactadas con el punto de vista de las potencias nucleares.

El proyecto que considera la comisión es el segundo de la corriente sesión. Su propósito, afirmando una resolución adoptada por la sesión de 1965, es fomentar un convenio sobre un tratado que prohiba la propagación de las armas nucleares.

Una resolución anterior, que pedía a todos los países que se abstuvieran de acciones que podrían ocasionar la proliferación de armas nucleares o impedir un tratado, ya ha sido adoptado por la asamblea. Tenía el propósito de ser una medida interina mientras se concluía un tratado.

Además de referirse a la cuestión de seguridades por las potencias nucleares a la conferencia del desarme de Ginebra, los cambios en la segunda propuesta piden a las potencias nucleares que se abstengan de usar o amenazar con usar armas nucleares a Estados que forman parte de tratados regionales que establezcan zonas libres de armas nucleares.

Las ocho naciones no comprometidas de las cuales García Robles sirvió como vocero hoy son México, La India, Birmania, El Brasil, República Arabe Unida, Suecia, Etiopía y Nigeria.

Aún no se decidió fecha para operar a L. Johnson

SAN ANTONIO, TEXAS, 9 (AP).- El Presidente Johnson no será operado esta semana, según anunció uno de sus ayudantes hoy y aún no se ha decidido ni lugar ni fecha.

Johnson había dicho que sería operado el viernes o el próximo martes en el Centro Médico Militar Brooke aquí. En el anuncio de hoy, sin embargo, no se mencionó fecha.

El secretario asistente de prensa, George Christian, dijo que el Presidente aún conferenciaba con sus médicos antes de tomar una decisión definitiva sobre la extracción de un pólipo de la garganta y corregir una hernia en la incisión de su operación de la vesícula hace un año. No se dijo cuando se tomará la decisión, o cuando será anunciada.

El Presidente estuvo trabajando en el escritorio del rancho esta mañana y Christian dijo que no tenía comentarios inmediatos que hacer sobre la elección.

Johnson observó los resultados de la elección por televisión en su hacienda parte de la noche ayer. Al preguntársele si el Presidente tenía algún comentario que hacer, Christian dijo "no creo, que opina que los demócratas perdieron un par de bancas más en el Senado que las que pensaba".

Pero, en lo que se refiere al panorama en general, Christian indicó que los periodistas recordaran lo que dijo el Presidente ayer al votar en Johnson City, que creía que cualquier cambio que ocurriera en la Cámara de Representantes no sería mucho más de lo que se esperaba en una elección entre períodos presidenciales.

ESPAÑA LANZO QUINTO COHETE ATMOSFERICO

CAMPO DE ARENOSILLO - (ESPAÑA).- 9 (AFP).- España lanzó hoy su quinto cohete atmosférico desde esta base de la provincia de Huelva.

El lanzamiento se desarrolló normalmente, conforme a las previsiones, se anunció en fuente fidedigna.

Se trata de un cohete tipo "Judy Dart-6", de patente norteamericana, semejante al lanzado el 20 de octubre último. Las informaciones meteorológicas que transmite son captadas normalmente en la tierra.

CUATRO PARTIDOS POLITICOS SERIAN HABILITADOS EN BRASIL PARA 1967

RIO DE JANEIRO, 9 (AFP) - El número de partidos políticos brasileños se elevará probablemente a cuatro después que el Presidente electo, Mariscal Arthur da Costa e Silva, asuma su cargo el 15 de marzo próximo.

Tal es la opinión de los medios políticos brasileños, después de que Carlos Lacerda, ex-Gobernador de Guanabara, anunció su decisión de formar un nuevo partido y de la intención que se atribuye al ex-Presidente Joao Goulart de darle nueva vida a su partido laborista.

Debe tenerse en cuenta, además que el ex-Gobernador de Minas Gerais, Magalhães Pinto, se refirió anoche a la necesidad de disolver el partido oficial "ARENA" (Alianza Renovadora Nacional) para reorganizarlo, formando una agrupación que "refleje las aspiraciones populares".

No se excluye tampoco que el ex-Presidente Juscelino Kubitschek, "exilado" voluntariamente en Portugal, intente reagrupar a los social demócratas brasileños en alguna formación política.

Todas estas tendencias, sin embargo, se polarizarán en dos bloques diferentes, piensan los observadores, que darían lugar a la creación de dos partidos bien marcados.

Uno de ellos sería un partido de centroizquierda , agrupado en torno a Kubitschek y al cual podrían incorporarse algunos lacerdistas. Se atribuye, incluso, a Lacerda la intención de entrevistarse en Europa con Kubitscheck para estudiar la posibilidad de concentrar sus fuerzas en una sola formación.

En Italia

Gobierno decretó medidas económicas de emergencia a raíz de las inundaciones

ROMA, 9 (AP) - El Gobierno italiano hoy decretó las primeras medidas económicas de emergencia para hacer frente a los efectos de las desastrosas inundaciones de la pasada semana -provocando de inmediato una tormenta de protestas.

El Gobierno del Primer Ministro Aldo Moro ordenó un aumento en el impuesto a la gasolina de 10 liras por litro y asignó 50.000 millones de liras a cubrir los trabajos de rescate y comienzo de reparaciones.

La noticia del aumento impositivo momentáneamente ocupó la primera plana de los diarios. El Club Automovilístico de Italia, con 3 millones de miembros, emitió agudas críticas.

Se quejó de que los dueños de automóviles siempre son los que cargan con el costo de situaciones de emergencia en el país. Notó que es la cuarta vez en 10 años que los impuestos a la gasolina son elevados en tales situaciones.

Se esperan también aumentos en impuestos al tabaco, bebidas alcohólicas y otros rubros.

Durante el fin de semana el Gabinete se reunirá nuevamente para discutir un plan de rehabilitación y reconstrucción, control de inundaciones y conservación de tierras.

En las zonas de desastre, la labor de rescate y auxilio siguió adelante, En la devastada Florencia se advertían signos de vuelta a la normalidad al ser restituida la energía en barrios de la ciudad.

Pero al noreste, en el valle del río Piave en los dolomitas, y en la boca del Po, las condiciones seguían caóticas.

Las autoridades dijeron que a lo largo del Po la intensa lucha para contener el desborde de las aguas del río está teniendo éxito y que sus márgenes no cederán.

Miles de habitantes del Delta que huyeron por temor a una nueva inundación vivían al descubierto. Equipos médicos aplicaron inyecciones para evitar epidemias.

Paulo VI pide a fieles italianos multipliquen los actos de caridad

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (AFP) - Con motivo de las inundaciones que han devastado Italia, el Papa Paulo VI exhortó nuevamente a los fieles para que multipliquen los actos de caridad.

El Sumo Pontífice, que hablaba a los peregrinos en la audiencia general de hoy, recordó que el próximo domingo en la iglesia de Santa Ana parroquia del Vaticano, así como en todas las iglesias de Italia, se efectuará una colecta en favor de los damnificados.

El Papa dirigió, igualmente, un mensaje al Presidente de la República italiana, en el que expresa su más profundo dolor por la situación por que atraviesa Italia, prometiéndole rogativas para las víctimas y los supervivientes.

Por otra parte, en el Vaticano, dieron instrucciones para la venta de ex-votos en favor de los damnificados ya que según las normas del derecho canonico, los donativos deberán ser evaluados por expertos antes de ser vendidos en subasta.

Finalmente, las autoridades eclesiásticas recomendaron a los obispos y sacerdotes que expliquen a los fieles el motivo de esta decisión excepcional, que justifica la urgencia de la situación.

Huelga de ferroviarios y navieros en Argentina

BUENOS AIRES, 9 (AP).- Los servicios ferroviarios y navieros se detuvieron hoy en la Argentina, por una huelga de 24 horas en adhesión a los obreros portuarios que protestan por las nuevas reglas de trabajo establecidas por el Gobierno.

La huelga fue declarada por la Federación Argentina de Trabajadores del transporte, pero no consiguió la esperada paralización total de los servicios de ómnibus taxis, subterráneos y otros.

El Presidente Juan Carlos Onganía dijo en un discurso el lunes por la noche que su Gobierno no cedería ante presiones internas o externas para el arreglo de la situación portuaria".

Los obreros portuarios argentinos iniciaron una huelga cuando el Gobierno estableció nuevas tasas de jornales y de condiciones de trabajo "con el fin del limpiar los puertos argentinos" que dijo estaban entre los más caros del mundo.

Los dirigentes obreros contestaron que ese alto costo se debía a que se operaba con maquinarias anticuadas y métodos vetustos.

El gobierno dijo que desde que comenzó la huelga la semana pasada miles de trabajadores han solicitado empleo en los puertos, donde el trabajo era casi normal a fines de la semana.

CON NUEVOS ARGUMENTOS BELAUNDE DEFIENDE LA COMPRA DE AVIONES

LIMA, 9 (INTER PRESS SERVICE).- "Nosotros poyamos la renovación de la flota de la Fuerza Aérea Peruana porque no es una fuerza de amenaza sino de garantía", sostuvo aquí el Presidente Fernando Belaúnde Terry, insistiendo por segunda vez en el controvertido tema de la adquisición de aviones de combate por las Fuerzas Armadas de este país. Belaúnde habló en estos términos en la inauguración de una obra de la Fuerza Aérea.

"Es necesario -agregó- que los elementos sean renovados para casos de emergencia y para asegurar una óptima preparación y circulación de nuestras Fuerzas Aérea". Dijo además que de ello depende "la suerte futura de la República" Y que "Perú está interesado, principalmente, en la renovación de la flota del Servicio Aéreo Fotográfico Nacional", organismo dependiente de la Fuerza aérea Peruana (FAP) y que demanda aviones provistos de material científico y técnico no militar.

El Presidente había justificado ya en declaraciones formuladas la semana última al diario estadounidense "Miami Herald" la compra de 25 aviones caza que Perú gestiona en este momento en los Estados Unidos por 8 millones de dólares.

Esas declaraciones fueron formuladas cuando la prensa y los círculos políticos limeños se hicieron eco de una fuerte polémica continental sobre una presunta carrera armamentista en la que estarían envueltos Argentina (que adquirió aviones a Estados Unidos), Chile (que compró 20 aparatos subsónicos a Inglaterra) Brasil, (que adquirió 55 tanques livianos a Estados Unidos y gestiona una partida de aviones en Alemania Federal y ahora Perú. La controversia fue dinamizada en los propios EE.UU., por las denuncias del Senador Robert Kennedy y por un editorial de "The New York Times" que criticó duramente al Gobierno de Chile por su gestión.

Simultáneamente con el replanteo del tema por Belaúnde, se supo que el Canciller Jorge Vasquez Salas contestó en las últimas horas una exhortación de su colega ecuatoriano, para que "no se despliegue en el Continente una carrera armamentista".

Victoria de los EE.UU. en Vietnam

Saigón, 9 (AP).- Tropas de infantería de Estados Unidos hoy pasaron de soldados a cargadores, al hallar en túneles en la provincia Tay Ninh el mayor arsenal comunista jamás encontrado en esta guerra.

Ochenta lanzadores de cohetes, 25 ametralladoras y 481 minas tipo claymore formaban parte del depósito que seguía aún ocupando a los norteamericanos al anochecer.

El General William Depuy, Comandante de la división, dijo a los periodistas en Dau Tieng que el rechazo de un ataque comunista el martes -que costó al enemigo 450 muertos- y la captura del arsenal frustraron una ofensiva del Vietcong largamente planeada en esa zona a 100 kilómetros al noroeste de Saigón.

El corresponsal de The Associated Press, John Nance, informó desde la zona que los pertrechos fueron hallados abandonados en un complejo de túneles, parte de un puesto de comando de un regimiento, en las selvas a pocos cientos de metros del lugar del combate del martes.

En un túnel fueron hallados 95 cadáveres enemigos. Junto con las armas los norteamericanos hallaron 19.200 granadas, una radio de comando, 116 bicicletas y grandes cantidades de petróleo, ropas y otros artículos.

Los pilotos norteamericanos continuaron la guerra aérea al disminuir la acción terrestre. Octomotores B52 atacaron una zona estratégica del Viet Cong en la provincia Quang Ngai, a 500 kilómetros al norte de Saigón.

Se informó que el Viet Cong lanzó 11 ataques en pequeña escala en las 24 horas hasta el amanecer. En uno de ellos una mina enemiga habría causado ligeras bajas entre tropas del Gobierno en un centro de entrenamiento de "boinas verdes" a 27 kilómetros al noreste de Saigón.

Ayer fueron lanzados cuatro ataques aéreos contra posiciones comunistas en la antigua zona desmilitarizada entre los dos Viet Nam. Los objetivos en 132 misiones en el norte incluyeron algunos en las zonas de Hanoi, Haiphong y Dien Bien Phu.

Voceros militares expresaron lo siguiente:

-Elementos de la división tigre surcoreana, concluyendo una campaña de seis semanas en la zona costera al norte de Qui Nhon, dijeron haber muerto a 1.161 comunistas y capturado 514. No anunciaron sus propias bajas.

Una brigada de tropas aerotransportadas norteamericanas que realiza esta semana la operación Geronomo a 370 kilómetros al noreste de Saigón, dijo haber destruido nueve campamentos enemigos y matado 41 comunistas. Las bajas de la brigada fueron calificadas de livianas.

-En la provincia Tay Ninh patrullas de infantería norteamericanas procuraron restablecer contacto con la novena división del Viet Cong. Se informó que los infantes, apoyados por aviones y artillería, han muerto a 847 guerrilleros en la operación Attleboro, principalmente en la semana última.

Se dijo que dos elementos de la división -el 272 regimiento del Viet Cong y el 101 batallón de Vietnam del Norte - han sido muy dañados.

Campesinos realizarán manifestación exigiendo construcción de un puente

ORURO, 9 (ANF).- La federación Departamental Campesina y sus filiales de Oruro proyectan realizar una manifestación el próximo sábado, para solicitar a las autoridades nacionales la inmediata construcción del puente sobre el río Desaguadero.

Por otra parte, se anunció que algunas de las organizaciones campesinas entrarán en huelga a partir del próximo lunes "hasta que el gobierno se encamine hacia las obras" de construcción. No se ha especificado mayores detalles de la huelga.

REPRESENTANTES DE ORURO.

ORURO, 9 (ANF).- Seis personas representarán a la Cámara Departamental de la Industria local ante el Congreso nacional de las Cámaras filiales que se realizará en La Paz.

Los representantes orureños son: Francisco Daza, Max Justiniano, Luis Samso. Estos delegados deberán integrarse con otros tres que permanecen en la sede del Gobierno: Alberto Zuazo, Froin Mandelbaun y Luis Felipe Beltrán.

La reunión nacional de La Paz se iniciará el jueves 10 de la presente semana.

DISTRIBUIRASE FOLLETO DE BARRIENTOS EN ESCUELAS

ORURO, 9 (ANF).- El folleto titulado "Rebeldía Constructiva", cuyo autor es el Gral. René Barrientos Ortuño, será distribuido entre los alumnos del sexto curso de secundaria de los colegios de Oruro.

El Jefe del Distrito Escolar ha hecho un llamamiento a los directores de los establecimientos para que recogan los folletos.

ANIVERSARIO DE RADIO "LA PLATA"

Sucre, 7 (PRESENCIA).- Radio "La Plata" conmemoró el 23 Aniversario de su fundación. La población de Sucre se adhirió a los festejos de la emisora decana, cuya característica es la defensa de los intereses de Chuquisaca.

Su fundador y director Don Gregorio Donoso Daza de 60 años de edad, sigue impulsando la actividad en los diversos campos de carácter social, cultural y deportivo.

El personal que trabaja en Radio La Plata es el siguiente:

Gregorio Donoso Daza (Director), Jorge Revilla A., Mario Gantier A., Mariano Rojas, Dr. Víctor Peláez V., Julio Antrasmbasaguas, Hugo Andrade, Guido Donoso, Tito Antonio Durán, Gonzalo Fortón, Irma Bustillo, Wálter Aldayuz, Hugo Delgadillo Sánchez y Jorge A. Gomes. En la Sección técnica los Sres. Raúl Jiménez, Germán Donoso, Freddy Donoso y Abelardo Eraso.



El Ministro de Salud Pública aparece rodeado de autoridades y público en Roboré durante la inauguración del sistema de aguas potables.

Roboré cuenta con sistema de agua potable

Un moderno sistema de dotación de agua potable fue inaugurado oficialmente en la pintoresca población de Roboré, que tiene una población aproximada de cuatro mil habitantes y que es un centro agropecuario de importancia. La construcción de este nuvo sistema se hizo posible dentro de los lineamientos de la Alianza para el Progreso, con participación del Ministerio de Salud Pública, el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, USAID/Bolivia, y la comunidad.

Al acto concurrieron el Ministro de Salud Pública, Dr. Roque Aguilera, el Director General de Salud Pública Dr. Gregorio Mendizábal, el Asesor de USAID en Ingeniería Sanitaria, Charles Stevens, el Presidente del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, Ing. Dante Pavisich, el Prefecto de Santa Cruz, coronel José Gil Reyes y autoridades de la provincia.

La ceremonia de inauguración del nuevo servicio se efectuó en medio del júbilo de la población que celebraba el cincuentenario de la fundación de Roboré.

El Ministro de Salud Pública y el Prefecto de Santa Cruz, abrieron las válvulas del servicio de agua potable, luego que el párroco del pueblo lo bendijo.

Después de descubrir dos placas recordatorias en la plaza principal, el Ministro Aguilera pronunció un discurso en el que ponderó las proyecciones de la obra realizada en un esfuerzo conjunto del gobierno nacional, la Alianza para el Progreso el Comité de Obras Públicas y la comunidad.

El Ingeniero Charles Stevens, Ingeniero Consultor de USAID, al abrir una pileta en la plaza dijo: "Esta agua limpia y pura que moja nuestras manos, es obra del pueblo, canalizado a través de la obra de la Alianza para el Progreso y del gobierno boliviano", agregando luego "las comunidades progresen en base al esfuerzo propio y al trabajo fecundo que construye".

Posteriormente habló en nombre de la comunidad el Presidente del Comité de Aguas Potables de Roboré, Alfredo Parada, pionero de muchas otras obras de progreso.

COSTO

El costo de la obra es de 545 millones de bolivianos, aportados en la siguiente forma: 50% el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, con fondos de regalías de petróleo; 50% de la Oficina de Aguas Potables de USAID con recursos de la Alianza para el Progreso. La comunidad, a traves de su comité de Aguas Potables, participó en la obra con el aporte de mano de obra y materiales de la región, lo mismo que el grupo de Acción Cívica del Ejército.

CARACTERISTICAS

El nuevo sistema de agua potable, está diseñado para servir a la población por treinta años. Tiene una capacidad de 80 mil litros, que permitirá un servicio eficiente y continuo en las horas de máximo consumo de la población futura. Este caudal puede elevarse hasta 25 litros por segundo.

La obra es de tipo presa derivadora con dos cámaras de toma y válvulas que capta las aguas superficiales del río Roboré, distante tres kilómetros de la población. Se utilizaron 2.100 tubos de fierro fundido con diámetro de 6 pulgadas.

Chófer murió por ataque cardiaco y su camión aplastó a un varita

SUCRE, 9 PRESENCIA.- Un varita murió trágicamente al ser aplastado por un enorme camión, cuyo conductor había fallecido segundos antes del accidente debido a un síncope cardíaco. Se trata de un tercer grave accidente de tránsito en menos de 72 horas.

El hecho ocurrió aproximadamente a las 19 horas de anoche, cuando un camión International aplastó al varita de Tránsito Eulogio Gamón en la esquina Colón Loa. El chofer sufrió un colapso cardíaco dejando sin control a su vehículo que mató al varita.

El chofer Juan José Zilvetti, cuarenta minutos antes del accidente, había recibido una inyección de combiótico; presumiblemente una reacción alérgica provocó el deceso del conductor. El varita deja en la orfandad a tres hijos menores, de 9, 4 y 2 años de edad. El chofer tiene dos hijos de 15 y 11 años. El sepelio se realizará mañana (hoy).

REUNION EPISCOPAL

SUCRE, 9 PRESENCIA.- Mons. Clemente Maurer y Mons. Augusto Arce, Arzobispo y Obispo Auxiliar de Chuquisaca, respectivamente, viajarán el sábado a Cochabamba al acto de clausura de la Normal Católica; el lunes proseguirán viaje a La Paz para concurrir a la Conferencia Episcopal donde se tratará la adaptación de los decretos del Concilio Vaticano.

Granizada causó daños en Cinti

SUCRE, 9 (ANF).- Una fuerte tormenta con granizo causó graves daños en la provincia de Sud Cinti, según informaciones enviadas por las autoridades de la zona.

El granizo destruyó cien por ciento los viñedos y las sementeras de la rica región del departamento de Chuquisaca. Los distritos más afectados comprenden los cantones Tarcana, Las Carreras, San Juan Lime y Latorre.

Una comisión especial ha iniciado las gestiones respectivas para conseguir la ayuda necesaria de parte de las autoridades nacionales a fin de subsanar los perjuicios de la tormenta. La población de Presto, sección provincial de Zudañez, está atravesando grave crisis a consecuencia de las lluvias.

La nota de las autoridades de la zona señala que la granizada causó daños principalmente en los cultivos. Una riada se llevó los terrenos de varias propiedades y arrastró los defensivos de los pueblos, dejándolos sin medio de defensa ante un nuevo desborde eventual de aguas.

Este es el motivo porque la población de Presto hizo un urgente llamado de socorro. El camino carretero que conduce hacia la población ha quedado bloqueado por lodo y agua.

Se está tropezando con múltiples obstáculos en la formación de patrullas de auxilio que puedan asistir a los damnificados.



Personal de la Corresponsalía de "Presencia" en Potosí: Teresa Doria Medina, izquierda, Secretaria; Dr. Nicanor Bravo Corella, Corresponsal, a cuyo cargo estuvo la preparación de la edición especial que ofrecemos en homenaje a Potosí, y en la que colaboró Nicolás Flores, derecha, reportero gráfico.

Fracasaron otra vez las conversaciones entre alumnos y docentes de San Simón

Cochabamba, 9 PRESENCIA.- Una nueva ruptura se ha producido entre los universitarios y los catedráticos de la Universidad de San Simón, al fracasar las negociaciones que se habían iniciado para llegar a un acuerdo sobre el co-gobierno.

En esta forma se agrava la crisis en esa Superior Casa de Estudios, y cuando todo hacía prever un entendimiento entre ambas fuerzas, el "dialogo abierto" tuvo un fracaso rotundo.

Los catedráticos en forma resuelta han hecho conocer su criterio de que los alumnos sólo podrán elegir a sus delegados ante el Consejo Universitario. Tal posición fue rechazada por los revolucionarios.

De otro lado, los docentes tampoco aceptaron un referéndum de inmediato, sino dentro de seis meses.

La entidad "Asociación para el Desarrollo de Cochabamba" fue la que actuó como mediadora para conseguir el diálogo entre catedráticos y alumnos; al comienzo de las conversaciones existía un clima auspicioso que culminó en un fracaso.

El Presidente del Comité Revolucionario, Alfonso Ferrufino, pedirá al Rector Interino de San Simón convoque a los Sub Decanos para su concurrencia al Consejo Universitario. De producirse su inasistencia serían llamados los catedráticos inmediatos a los subdecanos.

El año universitario anormal está causando serios perjuicios a los estudiantes de las distintas facultades.

DESIERTO CONCURSO DE ENSAYO

En la ciudad de Sucre, ha sido declarado desierto el Concurso de ensayo que sobre "La influencia de la Universidad en la formación de la nacionalidad" fue convocado por el Departamento de Cultura de la Universidad de Chuquisaca.

El tribunal calificador que declaró desierto estuvo integrado por Ramón Chumacero Vargas, Roger Sandi y Hernando Achá; en su informe expresa que tres ensayos fueron representados y ninguno de ellos contienen debidamente los aspectos de fondo y forma señalados por la convocatoria.

CREOSE FEDERACION DE COOPERATIVAS DE AHORRO EN S. CRUZ

En Santa Cruz ha sido organizada la Federación Departamental de Cooperativas de Ahorro y Crédito cuyos principales objetivos son: mayor y mejor divulgación de principios cooperativísticos, servir en la organización interna de las cooperativas, homogenización de las reglas que las rigen y otros.

Científicos de EE.UU se instalaron en Tarija para observar el Eclipse

Tarija, 9 PRESENCIA. Dos científicos norteamericanos arribaron a esta ciudad para recoger datos científicos sobre el eclipse total de sol, fenómeno que se registrará el sábado venidero.

Se trata de los hombres de ciencia Robert Kamm y Fredd Bickford, del Instituto Tecnológico de Illinois. Se instalaron en el histórico campo de La Tablada, a cuatro kilómetros de la ciudad; estudiarán especialmente la ionósfera, el espesor y el comportamiento durante las dos horas y 34 minutos que durará el eclipse. Los científicos se hallan en plena actividad preliminar tomando contacto con sus colegas de los centros del Brasil, Argentina y Uruguay donde se encuentran más de cien científicos con el mismo fin.

Los dos hombres de ciencia trajeron consigo equipos electrónicos de alta precisión como un osciloscopio, computadores y otros aparatos útiles para dicho fin.

En esta ciudad se observará el eclipse a Hs. 8.18 de la mañana, debiendo concluir el fenómeno a las 10.52. El punto culminante del eclipse se registrará a las 9.31 y tendrá una duración de un minuto cuarenta segundos. Existe expectativa por observar el fenómeno que se repetirá dentro de cien años.

FALLECIMIENTO

Tarija, 9 PRESENCIA. José Avila Donoso, militar jubilado, falleció súbitamente. Fue héroe de la campaña del Chaco. El sepelio se realizó en medio de numeroso acompañamiento.

Se inició construcción de un dique en el Desaguadero

ORURO, 9 (ANF).- Hoy se inicia la construcción de un nuevo dique que regulará el ingreso de aguas del Desaguadero al lago Uru-Uru, así como para la distribución de agua a extensas zonas agropecuarias establecidas en las riberas del lago y del río.

Debido a la sedimentación y a la construcción de innumerables canales de regadío, empezó a mermar, en forma alarmante, el caudal del lago. El hecho provocó la movilización de las autoridades locales, quienes lograron solucionar el problema, consiguiendo el financiamiento para la construcción de este dique, que hoy se inicia.

FUE SUSPENDIDO SERVICIO AEREO A VILLAMONTES

En forma sorpresiva ha sido suspendido el servicio aéreo del Lloyd Aéreo Boliviano a la localidad de Villamontes.

Esta medida ha causado alarma en la población de esa localidad fronteriza. Las autoridades y representantes de instituciones cívicas se han dirigido telegráficamente a los parlamentarios de Tarija, para que interpongan sus buenos oficios ante las oficinas del LAB en procura de lograr la reanudación del indicado servicio. Los peticionarios expresan que la suspensión de los vuelos del LAB ocasiona serios problemas para el transporte de pasajeros y mercaderías.

CELEBRA SU FUNDACION EL INSTITUTO DE AGRICULTURA

ORURO 9 (ANF).- Con una serie de actos, el Instituto de Agricultura de la Universidad Técnica de Oruro viene celebrando un año más de su fundación.

Dentro de lo programado, sobresale el ciclo de conferencias a cargo de catedráticos de universidades de La Paz, Cochabamba y de los Estados Unidos.

El Instituto actualmente prepara a jóvenes campesinos en las técnicas modernas de la agricultura.

ORURO EN CAMPAMENTO DE MUCHACHAS EXPLORADORAS

ORURO, 9 (ANF).- Oruro asistirá al Primer Campamento Nacional de Guirl Guides, a efectuarse en Los Molinos, en Cochabamba.

La delegación, al mando de Luisa Klinworth, está integrada por 25 muchachas. El campamento se efectuará el próximo domingo.

Preparativos para celebrar el aniversario de Tarata

Cochabamba, 9 PRESENCIA. Tarata se apresta a celebrar su fiesta cívica del 15 de noviembre, debiendo solemnizar los festejos el Presidente de la República, René Barrientos, nacido en Tarata.

Barrientos visitará Tarata, por primera vez, en su calidad de Primer Mandatario. Inaugurará diferentes obras públicas, sobresaliendo la captación de agua potable, programa realizado con ayuda de la Alianza para el Progreso y el esfuerzo de los propios pobladores, su costo asciende a $b.--- 500.000. También será entregada la remodelación del Hospital y la pavimentación de varias calles.

Han sido invitados a estas celebraciones Ministros de Estado, jefes de las Fuerzas Armadas de la Nación, miembros del Cuerpo Diplomático, y en forma especial el Ministro de Economía, Rolando Pardo, y el Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana, ambas personalidades nacidas en Tarata.

EMPLEADOS IMPAGOS

Cochabamba, 9 PRESENCIA. Con excepción de los maestros, los demás sectores de empleados dependientes del Estado no han recibido sus sueldos por octubre. Esta irregularidad que es permanente en los últimos meses, ocasiona un ambiente de malestar entre los servidores públicos. Estos se ven obligados a realizar préstamos a intereses elevados que merman su economía.

Mensaje del Señor Ministro de OO.PP. y Comunicaciones Cnl. César Loma Navia, con motivo del CLVI aniversario de Potosí

Si desde el Monte Sacro del Gran Potosí, Bolívar pudo exaltar la libertad de América, el pueblo de la Villa Imperial tiene también la gloria de haber contribuido a la grandeza nacional con el potencial de su riqueza argentífera. Pero en esta oportunidad, al celebrarse un fasto más de su historia, en mi calidad de Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, tengo el alto honor de hacerle llegar mi emocionado saludo y mis votos más fervientes a fin de que la dinámica del progreso, marque hitos de verdadera prosperidad para todo el Departamento, cuando los planes de Desarrollo Económico y las obras de infraestructura que se ha propuesto realizar el Supremo Gobierno, puedan impulsar nuevas industrias y nuevas actividades que permitan a la Villa Imperial proyecciones positivas y, consiguientemente, el bienestar social de su pueblo.

Estamos en la hora de la recuperación nacional en que Bolivia requiere del esfuerzo de todos sus hijos para que, sobre la armazón de la responsabilidad y la disciplina, logremos alcanzar la ansiada independencia económica. Esta es la hora del trabajo y de la serena reflexión para encausar el destino superior de la Patria; y el pueblo potosino -cuya heroica conducta se encuentra íntimamente ligada al destino de la República- estará presente en tamaña empresa nacional.

Reitero mis mejores deseos para la grandeza de Potosí y comprometo mi modesto concurso personal para ser, uno más de sus infatigables luchadores.

La Paz, 10 de Noviembre de 1966.

Cnl. César Loma Navia
MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Jueves 10 de Noviembre de 1966.

Ley de Presupuesto

Hace por lo menos tres lustros que el presupuesto nacional, los departamentales y municipales, entran en vigencia sin que el Poder Legislativo tome conocimiento de ellos. Las disposiciones constitucionales existentes al respecto, han sido continuamente ignoradas. Pero esa forma de aprobar presupuestos no sólo implica irregularidades jurídicas, sino otras financieras y hasta morales. Por ejemplo, el presupuesto de gastos era un secreto que sólo unas cuantas personas conocían en su integridad; sólo se daban a conocer las grandes líneas sobre ingresos y egresos, se crearon presupuestos oficiales, pero que no formaban parte del presupuesto fiscal, para atender gastos generalmente destinados a sostener organismos de represión y para pagar sueldos a milicianos, barzolas y similares. Se dieron casos, inclusive recientes en que impuestos y tasas municipales eran proyectadas, aprobadas y puestas en vigencia con tales métodos, que el contribuyente experimentaba la desagradable sorpresa sólo cuando se presentaba a pagar sus contribuciones de acuerdo a normas anteriores.

Ha de ser saludable, una verdadera superación, lo que el Ejecutivo se propone hacer: someter a la aprobación legislativa el Presupuesto Nacional -suponiéndose que lo mismo se hará respecto a otros que tienen que ser conocidos por las Cámaras-. De este modo, se eliminará la irregularidad con que se ha venido operando... por numerosos años; los representantes nacionales tendrán la oportunidad de conocer la política fiscal y general del gobierno, ya que el esquema de ingresos y de egresos, su forma de distribución, son como un andamiaje que muestra las líneas generales y las intenciones del Ejecutivo; se podrán introducir reformas racionales, lo que constituirá uno de los medios más eficaces para influir en la política nacional. Sobre todo, ya no habrá posibilidad alguna de que se hable de presupuestos especiales o secretos, como sucedía en el pasado.

Por todo lo anterior, la iniciativa es loable y debe llevarse a término. En el éxito de esta medida se hallan comprometidos tanto el Poder Ejecutivo, que desea atenerse a la Constitución, como las mismas Cámaras que no deben renunciar a la delicada facultad de sancionar la ley del presupuesto, facultad que, de hecho, olvidaron durante años.

Riñas parlamentarias

Después de una sesión, censurable por el tono en que se llevó a cabo, dos diputados culminaron su actuación retándose a duelo.

No vamos a insistir en los argumentos de sobra sabidos contra esta costumbre que, por suerte, va decayendo. Hasta en Bolivia se la ha ridiculizado con toda razón. Como que nuestro Código Penal, viejo pero realista, considera a los duelos entre las riñas, ya que lo son; su naturaleza no cambia porque haya intercambio de padrinos, madrinas, se usen trajes presuntamente solemnes o se corra menos riesgos en una pelea callejera.

Esta manera de lavar el honor es absurda desde todo punto de vista. Si el ofendido, o que se cree tal, cometió las conductas que se le imputan, no ha de cambiar su pasado ni matando al adversario; tendría que matar a todos los que conocen los hechos y destruir todas las constancias del mismo, que serán sustituidas por legajos relativos a un nuevo crimen. Si es herido o matado, habrá que pensar en que una ofensa se suma a otra.

Eso, desde luego, en el caso de que hubiera verdadero riesgo para la vida. A ese caso se refiere nuestro Código Penal, en cuyas sanciones han incurrido dos representantes nacionales que deberían ser ejemplo de respeto a las leyes. Han incurrido por lo menos formalmente; por lo menos para que hubiera una intervención policiaria y fiscal ante un delito infraganti. Sólo formalmente, porque ahora los duelos son auténticas payasadas que sólo pueden ser representadas por ciertas personas poco serias, ansiosas de ponerse en ridículo.

Esa es la alternativa ineludible de los duelos: o crimen o ridículo.

Por ello, hay que llamar la atención a los representantes nacionales, a fin de que den muestras de un mínimo de cordura, de respeto a su dignidad, de seriedad.

Ojalá éstos ímpetus mosqueteriles se dediquen a actividades más propias de su investidura y más constructivas para el país.

DESTINO DE LA COLECTA MISIONAL

Se impone el poner en conocimiento de toda la nación el destino que se da a la Colecta del Domingo Misional y de la brillante actuación de los Colegios Católicos, ya que este esfuerzo es de carácter nacional, que rinde considerables sumas.

Los 163.788,35 $b, resultado de todo el año 1965, deducidos los gastos en propaganda, viajes, secretaría y déficits, dieron en limpio 12.500 dólares, equivalentes a 152.150,-$b; cantidad que la Sagrada Congregación de Propaganda Fide destina toda ella como ayuda ordinaria al desenvolvimiento de los seis Vicariatos Apostólicos de Bolivia: El Beni, Cuevo, Chiquitos, Pando, Reyes y Ñuflo de Chávez.

Cualquiera puede comprender que 12.500 dólares implican una cantidad muy reducida en comparación de la magnitud de la Obra misionera de la Iglesia en Bolivia, siendo tan sólo parte de lo invertido por la Santa Sede en beneficio de la nación Boliviana.

Es de justicia aprovechar esta magnífica ocasión para rendir en nombre de la Iglesia y de la Patria el mayor homenaje de gratitud y de reconocimiento de la nación entera al esfuerzo colosal, que los Ecmos. Vicarios Apostólicos, los MM.RR. Superiores Mayores, los sacrificados misioneros, misioneras y seglares de otras naciones desarrollan en unos 650.000 Kms2. en los lugares más apartados e inhóspitos del país.

La cantidad de 12.500 dólares anuales significa una cantidad ínfima en relación a las enormes cantidades, que los Ecmos. Prelados de los Vicariatos, los Rvdmos. Provinciales y hasta los mismos misioneros se agencian y consiguen a fuerza de preocupaciones mil de sus Ordenes y Congregaciones respectivas o de sus dependencia, para ser ellos los propulsores más decididos del progreso, bienestar, cultura, civilización y atención esmerada espiritual y material de más de la mitad del territorio nacional.

Los testigos de estas aseveraciones son todos los habitantes de dichas extensas regiones.

Los datos que podemos aducir son abrumadores.

Al esfuerzo mágico de los heroicos misioneros surgen en nuestras enmarañadas y apartadas selvas centros de población organizada con catedrales, templos, casas rectorales, colegios, escuelas centros de salud, sanatorios, institutos de formación rural, dignos de figurar en nuestras capitales.

Sendas y caminos que penetran en la manigua; motores que rugen en los meandros de nuestros ríos caudalosos; avioneta misional que cruza los espacios; radio-emisoras llevando la civilización hasta los últimos confines; hombres y mujeres que se agitan, trabajan sin descanso, sufren y mueren agotados por enfermedades endémicas o en accidentes fatales...! Imposible dar una idea ni remota del gigantesco despertar patrio de nuestros Heraldos de la Fe en Bolivia.

En Trinidad, en Santa Ana del Yacuma y en Magdalena. En Camiri, en Cuevo y en Charagua, en Roboré, en San José de Chiquitos y en Puerto Suárez. En Riberalta, Cobija y en Guayaramerín. En Borja, Ixiamas y Rurrenabaque. En Concepción, Salvatierra y Yotau...nuestros benditos misioneros irradian esplendores de Fe, Esperanza, Caridad y salvación eterna para sus felices moradores.

Bolivianos: Comprendamos y agradezcamos la acción salvadora de la Iglesia.

Nuestra colaboración debe ser más eficaz cada año para no restar un contavo al mundo infiel.

A. U.

ANIVERSARIO DE POTOSI

Por E. Tapia Lanza

Toda la nación boliviana reverente se inclina en la magna fecha del 10 de Noviembre, que recuerda la epopeya libertaria de 1810; fecha en la que el hermano departamento de Potosí celebra un aniversario más en su vida de trabajo, de esfuerzo, de sacrificio y de elevado espíritu nacionalista. Es día de júbilo del viril pueblo de cóndores, que orgulloso recuerda acontecimientos que ennoblecen la historia del país.

Después de que Diego Huallpa dio con el gran descubrimiento, fue fundada la Villa Imperial de Potosí en 1546, habiendo sido su fundador y primer Gobernador Dn. Juan de Villarroel. El distintivo de "imperial" le fue concedido en 1553, cuando Carlos V., Rey de España, tuvo el título de Emperador de Alemania, y en ocasión en que las riquezas minerales del Cerro Rico atraían de la península una gran corriente de mineros interesados en la explotación.

Ciudad blasonada, ostenta con orgullo y sin vanidad sus legítimos títulos y monumentos que hablan en el bello lenguaje de los siglos. Monumentos que son reliquias del pasado y arcas de recuerdos tales como la Casa de la Moneda; suntuosos templos coloniales; la Casa de los Virreyes; la Casa de los Betlemitas, convertida en teatro; el antiguo Cabildo, y finalmente el más grande y valioso: el famoso Sumaj Orcko, que no solo es de Potosí, sino monumento nacional, porque en él está escrita la historia de cuatro siglos. Son monumentos que levantan y fortifican el espíritu potosino; porque a la vez que ser heraldos de un pasado glorioso son símbolos de fe y de esperanza del pueblo que luchó como ninguno por la libertad. Pueblo de leyenda, que muy atinada y justamente ha sido llamado por un notable historiador "El Monte Sacro de la América del Sur".

Legendaria tierra a la que se le asigna la gloria de haber iniciado la lucha libertaria con Godínez, Jirón y Castilla en el Siglo XVI; y con el valeroso y distinguido hijo de Potosí Dn. José Alonso de Ibáñez, en el siglo XVII. Posteriormente, Hilarión de la Quintana, que ascendió al grado de General, junto con Millares, Molina, Ascárate, Subieta y muchos otros patriotas que cerraron dignamente aquella página de la Historia el 2 de Abril de 1825, en la brillante acción de Tumusla. Y fue también en Suipacha donde los patriotas potosinos obtuvieron el primer triunfo por la santa causa el 7 de Noviembre de 1810.

La historia de Potosí es larga y surcada de bellezas extraordinarias; con un pasado lleno de tradiciones fabulosas. Siendo la ciudad más española de América, permanece, somo ninguna, en el recuerdo de la Colonia; recostada sobre las nubes, entre cuyos mantos blancos guarda un dejo de melancolía. Sin embargo no solamente es la ciudad del recuerdo, sino que vive con toda plenitud a la altura de sus nobles ideales y con el vigor que requiere la primera industria nacional.

En esta oportunidad, que traen recuerdos que mueven tan profundamente el sentimiento cívico nacional dejamos estos detalles a fin de no extendernos demasiado y porque son ya bastante conocidos, esto con objeto de poder dedicar unas pocas líneas al Vidente varón de varones y Protomártir sin par Dn. José Alonso de Ibáñez. La palabra y la pluma no son el pálido visumbre de la vida y ejecutoria de los Manes de la Patria; porque ellos escribieron la Historia con su inteligencia, con su valor, con su ejemplo, con sus virtudes y con su sangre sobre todos los campos donde actuaron. Sin embargo en esta ocasión diremos como homenaje de verdad, de que la primera chispa que encendió la tea de la libertad saltó del corazón de Alonso Ibáñez. El fue el enviado providencial que cumplió la santa y trascendental misión histórica de grabar el sentimiento libertario en aquel pueblo que fue testigo del dolor y holocausto del mártir en la Plazoleta del Gato, que bien pudo haberse denominado el Calvario de la Redención, por el sacrificio que allí se impuso al gran idealista y patriota.

El Protomártir Alonso, que vive entre los genios tutelares de la patria, es ejemplo perpetuo para los bolivianos, porque su gran alma y su obra, juntamente con las lecciones de su conducta constituyen guía permanente de moral y dignidad. Al recordar su muerte bien se puede afirmar, que en este mundo lleno de miserias e imperfecciones, su paso al más allá, alcanzó los límites de lo grandioso. Por ello es orgullo de los hijos del Gran Potosí, porque aquel sacrificio ha dignificado el nacimiento de la flor de la libertad, que perdurará a través de los tiempos en el corazón de los bolivianos.

A la sombra de Alonso y del hecho revolucionario que el pueblo potosino, mantiene los principios democráticos, ofrendando a esa memoria su abnegación, su trabajo y su civismo, cumpliendo así una deuda de gratitud; porque el pensamiento potosino coincide con la voluntad y los sentimientos de Ibáñez. Potosí, digno heredero de Alonso, será por siempre el pueblo de la altivez y de la rebeldía.

En estos momentos en que el panorama del mundo se encuentra

(Pasa a la página 11)

¿POR QUE CAMBIAN LAS SOCIEDADES?

Por Víctor Alba

WASHINGTON.- Esta ciudad tiene muchas cosas curiosas e inesperadas. Una de las que no deja de sorprenderme es la diversidad de temas que interesan a la gente aquí. Cuando la guerra del Vietnam, la inflación y hasta la baja en la bolsa parece que deberían ser los únicos temas de conversación, uno se encuentra, de súbito, enfrascado en largas discusiones acerca de asuntos completamente alejados de la actualidad norteamericana. Uno de esos temas, que con mucha frecuencia salta en las conversaciones, es el del significado del desarrollo.

Después de años de dar dinero unas veces, de prestarlo otras, los norteamericanos comienzan a preguntarse qué diablos es eso del desarrollo, cosa que hasta ahora, me parece, no han hecho todavía los que deberían estar más interesados por la respuesta, es decir, los propios países que quieren desarrollarse.

¿Qué es, en efecto, el desarrollo? ¿Es simplemente construir carreteras, fábricas, grandes almacenes, puentes y presas? O es hacer que una sociedad dada pase del estado tribal o feudal al capitalista o al socialista? ¿O es, como creen muchos, adoptar métodos de capitalización por medio del subconsumo y de la superexplotación, con el fin de conseguir un desarrollo acelerado al estilo soviético? ¿O consiste en dar a la planificación el papel de panacea, como parecen pensar muchos economistas acaso los mismos que no hace veinte años decían que el aumento de población no era un obstáculo al desarrollo, y que ahora piensan lo contrario?

Tal vez algunos libros, de muy diversa índole, que me han llegado estos días, nos ayuden a buscar la respuesta.

Uno es el de Francisco Zamora, "La sociedad económica moderna" (Fondo de Cultura Económica, México, 1966, 263 páginas). Zamora, profesor de economía en México, expone los rasgos principales de los sistemas económicos corrientes: el capitalista puro, el capitalista mixto (con inversión pública lo mismo que privada), y lo que él llama economías planificadas.

Sería interesante que hubiera señalado, al mismo tiempo, que ninguno de esos sistemas es puro, que en el capitalismo puro hay cada día más inversión pública, en formas peculiares, que en el capitalismo de todas clases hay cada vez más planificación, y que en las economías planificadas se encuentran cada vez más rasgos del capitalismo.

En fin de cuentas, una cosa cabe deducir del libro: planificar no equivale a desarrollar, es decir, no equivale a crear más riqueza y muchas veces ni siquiera a repartir mejor la existencia. La planificación no tiene valor por sí misma, sino que es sólo un instrumento.

¿Es la inversión otra cosa que esto? No, a juzgar por lo que se explica en "Mercados de capital en los países desarrollados" (CEMLA, México, 1966, 261 páginas). Los técnicos que redactaron los informes a una reunión del CEMLA sobre este tema, explican cómo funcionan los mercados de capital en los Estados Unidos, el Canadá, y la Europa Occidental; pero, por suerte, a ninguno se le ocurrió sostener lo que dicen los dogmáticos de la libre empresa: que la inversión privada es el desarrollo mismo. Los capitales son medios, como lo es la planificación. Por sí solos, no son riqueza, en términos de desarrollo, aunque lo sean para sus poseedores individuales.

Tal vez un sociólogo norteamericano, Arthur H. Niehoff, profesor en la Universidad de Nigeria, nos ayudará a encontrar la respuesta, con su libro "A Casebook of Social Change" (Aldine, Chicago, 1966, 312 páginas). Presenta diecinueve ejemplos de cambio social: desarrollo de la comunidad en Brasil, Perú y Bolivia, autoayuda rural en Costa Rica, colonización en Nigeria, cooperativismo rural en Israel, lucha contra las enfermedades venéreas en Zambia, planeación familiar en Taiwan, lucha contra el analfabetismo en Sarawak, y otros, cada uno explicado por un experto que vivió sobre el terreno la experiencia de estas innovaciones, las resistencias que encontraron y los efectos que lograron. La conclusión inescapable es que esos cambios sociales locales, - que podríamos llamar cambios de conducta - aunque favorecen a un determinado número de personas y aunque para ellas aumentan la riqueza - en forma de bienes, o de longevidad o de salud o de saber - no equivalen al desarrollo.

Habrá que empezar a reconocer lo que ya en Washington nadie se atreve a negar: que el desarrollo no es tal si no va acompañado de transformaciones en la estructura social.

Aun a riesgo de que este artículo parezca un catálogo, quiero citar dos libros que, de forma completamente distinta, completan esta conclusión. Uno es la "Introducción a la novela española de la postguerra", de Juan Carlos Curutchet (Alfa, Montevideo, 1966, 139 páginas). Un crítico argentino analiza la obra de varios novelistas españoles actuales y señala su común denominador: su realismo, en una época en que, en Occidente, el realismo está de baja. Pero en España es todavía necesario, porque la estructura social exige denuncias y allí el mejor modo de hacerlas es por medio de la novela.

El otro es una sorprendente, excelente novela de Tomás Mojarro, "Malafortuna" (Joaquín Mortiz, México, 1966, 187 páginas), cargada de símbolos y que denuncia - acaso sin que el autor se lo proponga - el subdesarrollo humano en los países como México, en vías de desarrollo. Resulta, pues, que cambiar la estructura social tampoco basta... Vuelta a empezar la búsqueda - (ALA)

LA BATALLA DE KILOMETRO 7

Por el Prof. Hugo Bravo

Cuando se habla de la Patria, en esa simbiosis mística de Dios y Hogar, una emoción profunda emerge del espíritu, junto al orgullo de la raza. Ese sentimiento de amor que aflora como el diamante, resalta en el coraje y el sacrificio de los hombres, en sus horas más cruciales que envuelve la vorágine de la guerra.

El recuerdo vibra al conjuro de aquel lejano 23 de Octubre de 1932, cuando 730 Voluntarios -restos de un desarticulado ejército- olvidando sus dolores físicos, frente a la deserción de 3.500 hombres, que se retiraban desordenadamente, arrojando sus equipos y armamento, se levantan para jurar ante la Bandera que flamea por última vez en Alihuatá, seguir combatiendo hasta la muerte, en respuesta máscula a la claudicación de espíritus pusilánimes.

El 10 de Noviembre de 1932, en un destello de luz en el sendero azaroso de la Guerra del Chaco, cuando en Kilómetro Siete, ese pequeño grupo de valientes, con su Comandante de Destacamento, Cnl. Bernardino Bilbao Rioja, frena bruscamente a 15.000 soldados del ejército paraguayo, que airoso con sus triunfos avanza confiadamente hacia el camino a Saavedra y Muñoz.

NO PASARAN. . .! El eco de este reto, que más tarde sería estímulo de acciones heroicas en Conchitas, Ballivián, Cañada Strongest y Villa Montes, broquelado en el sacrificio de Méndez Arcos, resonaba en las oquedades de cañadones y el inmenso pajonal de Km. 7, en que dominaría la Muerte entre "carcajadas de ametralladoras".

Una aurora de fuego, ilumina Kilómetro Siete en la alborada del 10 de Noviembre de 1932. Ese pequeño grupo, con restos del "Campero", "Loa" "Lanza", Batería Rivera, que resistiría desde Boquerón, [illegible] la retirada de los [illegible] de Arce; que contuvo el embate del enemigo, del 8 al 9 de Noviembre las oleadas constantes, obstinado en romper la línea de Km. 7, recibe con júbilo la orden de contra-ataque que con refuerzo de pequeños efectivos de los Regimientos "Murguía", "Abaroa", "Chichas" y "Z". "Esos hombres famélicos, avitaminosos y desnutridos" -que recuerda el [illegible]- se levantan animados por la fe del triunfo", cruzan veloces el campo de batalla, con los fusiles de bayoneta calada, lanzándose impetuosos contra los grupos tendidos en apronte en el pajonal. Los uniformes verde-olivo crecen en número, pero nada contiene el ímpetu de esos bravos guerreros, resueltos a vengar, una vez por todas, las derrotas pasadas, inspirados por el espíritu de "Los Colorados de Bolivia". Se pelea todo el día, cuerpo a cuerpo en una carnicería espantosa, que deja los cinco kilómetros del campo sembrado de cadáveres, y los que sobreviven, son llevados prisioneros a nuestra retaguardia, respetando sus vidas.

El sol tramontando la espesura del bosque, favorece la retirada del enemigo que se refugia vencido en la selva. Ese diminuto contingente del Ejército Boliviano, [illegible] de jóvenes estudiantes,

(Pasa a la página 11)

EL AUGE DEL CUENTO URUGUAYO

Por Rosa Arciniega

Emir Rodríguez Monegal atribuía la superioridad del cuento sobre la novela en su país a "la pequeñez del mercado literario uruguayo", según vimos en otro artículo. Esa "razón" le parecía tan evidente y patente que no titubeaba en designarla "clara y obvia". Se recordará, sin embargo, que yo aventuré la afirmación de que tal causa no parecía ni tan obvia ni tan clara. Y expuse los fundamentos de mi posición negativa. En primer término -decía-, la realidad demostraba que naciones geográfica y demográficamente pequeñas -es decir, con "pequeños mercados"- habían producido y producen, una excelente literatura novelesca y dramática. Al propio tiempo recordaba el hecho innegable de que quien escribe en nuestro idioma -cualquiera sea su país- sabe, o debe saber, que escribe para veinte países: los mismos en que se habla nuestro idioma. Debe existir, pues, otra "razón" que, al menos como posibilidad, explique esa superioridad del cuento sobre la novela en la patria de Horacio Quiroga. Busquémosla. . .

Hasta ahora no he hallado un crítico, ensayista o comentarista del Uruguay que se oponga a la admisión de que el auge del cuento en su país coincidió con la explosión del Modernismo. Ese movimiento regenerador, que representó en el aspecto literario una revolución independizadora hispanoamericana semejante a la que, en el terreno político, había significado el alzamiento de nuestros pueblos contra las estructuras coloniales, fue el que trajo, efectivamente, como consecuencia, un surgimiento inusitado de nuestras letras. Con él en función de bandera, nuestros escritores irrumpen decididamente en la liza literaria, dispuestos a imponer su propia voz. Y lo consiguen. El "colonialismo literario", que hasta entonces había seguido subsistiendo en forma de reverente acatamiento a las pautas literarias de la Península queda roto y, sin abjurar de su raigambre y abolengo hispánicos, nuestra literatura se yergue con acento personal hasta adquirir tonalidad propia.

Al presentar el panorama literario de su país, la escritora uruguaya Sarah Bollo reconocía que el Modernismo "significó una renovación en la forma, y fue una revalorización de ideas y tendencias, de actitudes y de puntos de vista". A él atribuía casi esencialmente la gran floración de poetas, ensayistas y, principalmente, de cuentistas que muestra su país a partir del 900. Y el mismo Emir Rodríguez Monegal es quien reconoce y escribe que "precisamente el auge del cuento coincidió con el auge del Modernismo". Incluso agrega este dato importantísimo, que es el mismo que yo apunté alguna vez como causa del surgimiento literario de muchos de nuestros escritores noveles en toda la América hispana: (El auge del cuento) -escribe- "coincide también con la aparición masiva de las revistas ilustradas del Río de la Plata. Esta aparición se realiza en la última década del siglo XIX y se convierte en un movimiento poderoso en las dos o tres primeras décadas del nuevo siglo". Y líneas más adelante: "Con el triunfo de esta forma literaria del periodismo ocurre el triunfo del cuento y la profesionalización de los cuentistas".

¡Exactamente! Esa fue, a mi juicio, la verdadera razón del desarrollo del cuento en el [illegible].

(Pasa a la página 11)



TRIDENTAZOS por LUZBEL

DUELO DE HONORABLES



DUELO PARA REIR

Ayer en la madrugada se realizó un duelo muy serio entre los diputados Oblitas y Luzio que concluyó en un cordial fricasé en la Plaza Alexander donde los duelistas y padrinos bebieron varias cervezas a la salud de los vivos en presencia de [illegible] asistió al lance seguro de que [illegible].

X-X-X-X-X-X

Algunas de las acepciones que la Academia de la Lengua da de la palabra "duelo" son las siguientes: dolor, lástima, aflicción o sentimiento.

La acepción que falta sobre la palabra "Duelo" es la siguiente: Lance o combate que los antiguos usaban para lavar su honor y que algunos diputados actuales protagonizan para hacer reir al pueblo.

X-X-X-X-X-X

Los antiguos lavaban su honor con sangre, ahora el honor se lava con jabón "Patria".

X-X-X-X-X-X

Hoy, gran duelo gran, entre Dick [illegible] el destripador de pavos cochabambinos, y [illegible] terror de las pampas orureñas.

X-X-X-X-X-X

Gran función en Aranjuez: Actuarán Folleque, Dick Oblitas, Bombilla, Rodolfo Luzio, Saperoco, Gonzalo Romero, Bicho Colorado, Hoz de Vila, Tintorro, Mario Estenssoro, Capulín, Gustavo Stumpf y Rulito.

X-X-X-X-X-X

-Nos batiremos en el Campo del Honor.
-¿Podría decirme dónde queda el Campo del Honor y qué colectivo debo tomar...?
-Le mandaré mis padrinos.
-Mejor mándeme sus comadres.

X-X-X-X-X-X

Carta de protesta [illegible]:

"Señores Oblitas y Luzio: Elevamos nuestra más enérgica protesta pública por el mal uso que han hecho ustedes de los revólveres marca "Colt". Que la opinión se entere de que si ustedes a sólo 25 metros no han sido capaces de herirse, ni siquiera rozarse con las balas disparadas por las armas que fabricamos, es porque ustedes son unos "maletas", unos "chusus" o unos "teatreros" y no por culpa de imprecisión de nuestras armas "Colt".

Atentamente Coltin & Co."

X-X-X-X-X-X

Para terminar esta crónica, no me queda más que referir: El único duelo serio que conozco es el que se [illegible] en la puerta del Templo.

PAULOVICH

EL INGRESO DE BOLIVIA A "ALALC" NO DEBE PRODUCIRSE DE INMEDIATO

SEGUN CRITERIO DE MARIO ROLON ANAYA, QUE VIAJO A MONTEVIDEO PARA ESTUDIAR LAS POSIBILIDADES BOLIVIANAS DE INTEGRAR ESE ORGA---NISMO.

"Si la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio se adecúa a las aspiraciones bolivianas, debemos prepararnos para ingresar, pero no de inmediato. Tal vez el año próximo. Entretanto, debemos acelerar nuestro comercio". Ese es el criterio de Mario Rolón Anaya, el enviado boliviano que viajó a Montevideo para asistir a la 6a. reunión de ALALC, para estudiar las posibilidades de que nuestro país integre ese organismo.

Y el criterio boliviano, en ese sentido, es que ALALC se constituye en una instrumento destinado a promover el desarrollo industrial de las naciones y deje la posición actual de ser, simplemente, un organismo que ha promovido liberaciones aduaneras. En ese sentido, los planteamientos bolivianos han sido aceptados por los miembros de ALALC en un 90 por ciento, en una primera etapa de negociaciones, que se concretó a contactos entre los representantes bolivianos -junto con Rolón Anaya estuvo Raúl Espejo Zapata- y los de los países integrantes de ALALC, en forma individual. Se espera ahora una decisión más concreta, cuando se efectúe el contacto multinacional, en la segunda etapa de las negociaciones. Ese contacto multinacional se producirá entre el 7 y el 12 de diciembre, -habrá reuniones plenarias antes de esa fecha, también- cuando se reúnan los Cancilleres de todos los países miembros de ALALC. A esa reunión, como una demostración de puertas abiertas hacia Bolivia, ha sido invitado el Canciller boliviano, con todas las facultades de sus colegas. La agenda de dicha conferencia será, ahora, estudiada por las autoridades bolivianas, que podrán sugerir y plantear sus puntos de vista.

Mario Rolón Anaya presentó ayer informe de su actuación en Montevideo al Presidente de la República. La entrevista se produjo al mediodía. Por la tarde, tuvo reunión con los ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda. Esas reuniones continuarán durante una semana y, al cabo de ellas, saldrá la decisión final del Gobierno boliviano.

POSIBILIDADES

Teniendo en cuenta la acogida prestada a la posición boliviana, existen posibilidades de que la decisión gubernamental sea positiva. Esa decisión, sin embargo, deberá ser adoptada -también es criterio de Rolón Anaya- después de una consulta nacional, teniendo en cuenta que no se trata de un asunto de interés partidario o, simplemente, gubernamental, sino de interés nacional.

LAS GESTIONES

Según las explicaciones hechas ayer por Rolón Anaya, después de sus informes al Presidente y al Canciller, las negociaciones se han basado en una explicación de "las aspiraciones inmediatas de Bolivia para su ingreso a la zona de libre comercio, teniendo la convicción de que constituye el primer peldaño para la integración económica continental".

Esas charlas se dividen en dos etapas. Primero, las realizadas ya, referentes a contactos bilaterales. Después se harán los contactos multinacionales. En la primera fase, los representantes bolivianos conversaron con todos los países. Se aprovechó la oportunidad para introducir, aunque en forma indirecta, el problema marítimo. Los países con los que hubo contacto coincidieron en que el problema de la mediterraneidad boliviana constituye un obstáculo para el desarrollo económico boliviano y, consecuentemente, para una integración económica continental.



Numerosas delegaciones de médicos llegados de todo el interior llenaban ayer el local de la Confederación Médica Sindical de Bolivia al inaugurarse el Congreso Extraordinario de Emergencia que estudiará los próximos pasos a dar sobre el conflicto que originó la huelga que mañana cumple dos semanas. En la fotografía un dirigente de la COMSIB se refiere a la tarea del congreso que concluirá el sábado.

EL CONGRESO MEDICO ESTUDIA HOY EL FUTURO DE LA HUELGA GENERAL

ANOCHE SE INAUGURO CON LA PRESENCIA DE MEDICOS DELEGADOS DE TODO EL INTERIOR.- LOS DENTISTAS REALIZAN HOY PARO DE APOYO

.Con la presencia de los delegados enviados por las federaciones de médicos del interior, anoche se realizó el acto inaugural del Congreso Extraordinario de Emergencia convocado por la Confederación Médica Sindical de Bolivia para estudiar el futuro de la huelga médica que mañana cumple dos semanas de vigencia.

La huelga cuenta hoy con el apoyo prestado por la Confederación Boliviana de Odontólogos, cuyos afiliados realizarán un paro de 24 horas en gesto de solidaridad con los médicos de las minas. Todas las federaciones de dentistas del interior han sido comunicadas para cumplir con esa determinación.

EL CONGRESO

Anteriormente al acto inaugural habían sido elegidos los miembros que presidirán el Congreso. El Dr. David Siles, de Oruro, fue nombrado Presidente en colaboración de otros miembros de la COMSIB. Siles fue quien dio por inaugurado el Congreso, motivo por el que fueron cerradas las clínicas y consultorios privados durante el día de ayer hasta la noche de hoy.

Luego el Dr. Carlos Daza Meruvia, Secretario Ejecutivo a.i. de la COMSIB, leyó un informe completo sobre la trayectoria del conflicto que se inició cuando los médicos de las empresas mineras pidieron a COMIBOL un aumento en sus haberes y que el 17 de octubre se agravó cuando aquellos ingresaron a la huelga indefinida.

Se refirió a los móviles que tuvo en cuenta la COMSIB para declarar, el 28 de octubre, la huelga general indefinida en apoyo de sus colegas médicos de FESMEM.

Culpó a la COMIBOL y a las autoridades de Trabajo por el fracaso de las negociaciones destinadas a solucionar el conflicto. A COMIBOL por haber retirado su representante del Tribunal Arbitral y al Ministerio por haber emitido un fallo que no tuvo en cuenta la posición del delegado médico y que fue redactado con anterioridad.

Dijo que la posibilidad se estaba presentando cuando se habló de traspasar los servicios sanitarios de COMIBOL a la CNSS. Pero que surgió el problema cuando se supo que esta operación no podía hacerse sino por lo menos en 9 o 18 meses, por lo que los médicos pidieron que mientras dure ese período, COMIBOL nivele los sueldos de sus médicos a los que actualmente perciben los de Salud Pública.

Finalmente dijo que la unidad de los médicos es la garantía para alcanzar el éxito.

REPRESENTANTE DEL INTERIOR

En seguida, habló ante los asistentes al congreso, el Dr. Ricardo Kuramato, de Santa Cruz, en representación de las delegaciones del interior. Dijo que "claudicar sería funesto para todos nosotros y si lo hacemos nunca más podremos levantar la frente con franqueza ante los colegas de las minas".

Se refirió también a las condiciones en las que trabajan actualmente en todo el mundo, principalmente en los países adelantados, los profesionales médicos. Mencionó ello como una premisa que siempre debe estar presente en las luchas de la COMSIB.

REPRESENTANTES DE LA FESMEN

El Dr. Antonio Bozo, Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical Médica de Empresas Mineras, hizo una historiación del conflicto, Comenzó afirmando que con la huelga de diciembre pasado se lograron mejoras para los médicos de todo el país, pero quedaron relegados los de las minss.

Terminó su intervención afirmando que la presente huelga marca "una época de oro en la marcha gremial de nuestra Confederación". Dijo que la COMSIB ha alcanzado plena madurez gremial en los últimos años de luchas sindicales.

Luego los asistentes al acto inaugural del congreso concurrieron a una recepción ofrcida por el Comité Ejecutivo de la COMSIB.

CONTACTOS CON PARLAMENTARIOS

El Dr. Daza Meruvia informó a PRESENCIA que en el día de ayer, luego de que fracasaran las negociaciones con el Ministerio de Trabajo, los médicos se abocaron a realizar contactos con parlamentarios que se interesaron en el problema. Dijo que seguramente lo presentarán para su estudio en las Cámaras.

ANTE POSIBLE ENJUICIAMIENTO

El Dr. Manuel Morales Dávila abogado de la COMSIB, dijo que si se quiere enjuiciar a los culpables de la actual huelga, deberán hacerlo a todo el cuerpo médico porque la huelga fue decidida en una consulta nacional.

Añadió que el hecho de que el Ministerio Público esté interviniendo en un problema netamente social "parecería que obedece instrucciones del Ejecutivo, lo que no correspondería porque el Ministerio Público tiene potestad para intervenir sólo cuando lo considera necesario".

"Nos parece criminal que el Gobierno no busque posibilidades de negociación para solucionar el conflicto, la COMSIB está dispuesta a conversar para ese fin en cualquier nivel", concluyó.

EL PRESIDENTE VIAJA A POTOSI

El Presidente de la República viajará esta madrugada a Potosí, para presidir los festejos del 156 aniversario cívico de ese Departamento en compañía del Comandante en Jefe de las FF. AA., su esposa, el senador Antonio Scholz, los diputados Hugo Bohórquez y Hugo Torrez Suárez, el Presidente de la Corporación de Fomento, el Director de Prensa e Informaciones de la Presidencia y un edecán.

CIVIL FERIADO

Mediante Decreto Supremo, el Gobierno declaró civil feriado en todo el territorio de la República el día 10, con suspensión de actividades públicas y particulares en el Departamento de Potosí.

MEDICOS MILITARES MOVILIZADOS A LOS DISTRITOS MINEROS

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando Candia, dispuso ayer la movilización de médicos militares hacia las zonas mineras del area de Oruro.

La medida de emergencia ha sido dispuesta a raíz de haberse presentado una epidemia de gripe en las poblaciones mineras de San José, Huanuni, Catavi y Siglo XX. Los trabajadores y sus parientes en estos distritos se encuentran sin auxilio médico, debido a la huelga de los médicos que trabajan en la Corporación Minera de Bolivia.

Informó el Gral. Ovando que los médicos llevan consigo las drogas necesarias para combatir la epidemia; además, están autorizados para disponer de los específicos e implementos sanitarios existentes en las clínicas u hospitales dependientes de la COMIBOL. Explicó que las Fuerzas Armadas de la Nación, cumpliendo un deber patriótico acuden a socorrer a los mineros y sus parientes para prestarles atención sanitaria.

TAXISTAS PERUANOS VENDRAN A LA PAZ

Una caravana de cien taxistas peruanos, de la localidad de Tacna, llegará a esta ciudad el lunes de la semana próxima. Vienen en misión de confraternidad, respondiendo a una caravana similar de taxistas bolivianos que viajó al Perú tiempo atrás. En esta ciudad serán recibidos por el Sindicato de Taxistas, constituido en anfitrión.

Sesenta experimentos se realizarán durante el eclipse solar del sábado

WASHINGTON, 9 (USIS).- El sol que bombardea incesantemente a la tierra, será sometido el próximo sábado a un violento bombardeo.

El ataque científico al sol, internacionalmente coordinado y sin precedente en cuanto a magnitud y alcance, se hará durante los pocos minutos que el sol se verá en eclipse total sobre Sudamérica.

Los científicos de una veintena de países están listos a "disparar" con todos los instrumentos que tiene a su disposición la astronomía moderna, utilizando la tierra, la atmósfera y el espacio para hacer sus observaciones.

Los Estados Unidos, en un programa especialmente coordinado con Brasil y la Argentina, harán una de las principales contribuciones a ese esfuerzo internacional.

El eclipse lo captarán las cámaras instaladas en tierra, los telescopios solares, los aviones a reacción especialmente equipados, los globos y cohetes cargados de instrumentos, los satélites e inclusive los astronautas de la nave espacial Géminis-12, James Lovell y Edwin Aldrin.

El eclipse proyectará una sombre (la llamada trayectoria de totalidad o de obscuridad) diagonal por el centro de la América del Sur. La sombra, de 88 kilómetros de ancho cubrirá al Perú, BOLIVIA y la parte sur del Brasil y se adentrará en el Océano Atlántico.

Ocurre un eclipse cuando el sol, la luna y la tierra, en su incesante girar en órbita, forman una línea recta, con la luna en medio. Será este el trigésimo noveno eclipse solar de este siglo. Ninguno ha de ser tan ampliamete observado.

La corona solar, el anillo exterior del sol con prominencias y gases, es visible solo durante el eclipse solar. La corona, responsable de muchos efectos sobre la tierra, no puede verse ordinariamente, porque el sol es millones de veces más brillante.

El eclipse del sábado llega en un momento de intensificación del ciclo de manchas y llamas solares. Las anotaciones hechas ayudarán a establecer un sistema de predicción de las llamas solares, que sea útil para los astronautas y quizá para los agricultores.

Las llamas solares, que son las tormentas más violentas del sol, diseminan radiación mortal, que mataría a los astronautas no protegidos. La radiación, aunque desviada de la tierra por líneas magnéticas de fuerza, se cree que sea el motivo, según algunos científicos, de que haya cosechas buenas en algunos años y cosechas malas en otros. La teoría es que la radiación perturba tanto la capa protectora alrededor de la tierra, que el clima "normal" es cambiado durante varios años.

En el experimento de Brasil y de los Estados Unidos, 21 cohetes con instrumentos probarán la atmósfera y la ionósfera de la tierra, para registrar las perturbaciones, mientras que la luna obstruye temporalmente la radiación del sol.

Los cohetes serán lanzados desde una playa cerca de Río Grande Brasil, por la Comisión Espacial brasileña, durante un período de cuatro horas que corresponderá con el del eclipse total.

En el programa argentino-norteamericano, 12 cohetes llevarán instrumentos arriba, desde un lugar especial cerca de Tartagal, Argentina, a fin de conseguir información sobre los efectos del eclipse en los vientos, la temperatura y el contenido de ozono de la atmósfera. Equipos de lanzamiento y seguimiento fueron trasladados desde Chamical, Argentina, hasta Tartagal, para el estudio del eclipse.

La trayectoria orbital del Géminis-12 llevará a la astronave a través de la sombra del eclipse, durante 6 a 12 segundos. El astronauta, Aldrin, de pie en la escotilla abierta de la astronave tratará de sacar más de 100 fotografías del eclipse, con una cámara de 16 milímetros, Utilizará películas en blanco y negro; se sacarán 16 fotografías por segundo.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) enviará un jet "Convair", un laboratorio volante especialmente equipado llamado "Galileo" para registrar el eclipse en la América del Sur. El avión, que llevará a 26 científicos y un equipo fotográfico especial, viajará durante siete horas a través de la sombra del eclipse, recogiendo información.

El satélite metereológico Nimbus-Dos, que está en funciones desde mayo, será accionado desde un mando de tierra para que tome fotografías de la tierra en los lugares en que ocurre el eclipse. Se proyecta que tome fotografías de día, y de noche (con rayos infra-rojos).

Los Estados Unidos han puesto en juego a 300 científicos. En conjunto se harán unos 60 experimentos en la tierra y en el espacio.

JORGE GALLARDO FUE INVITADO A VISITAR EE.UU.

.Invitado por el Departamento de Estado, dentro de su programa de Extensión Cultural y Educacional, viajó a los Estados Unidos de Norte América el Dr. Jorge Gallardo Lozada, quien permanecerá treinta días en el país del Norte.

CONCIERTO DE VIOLIN SE REALIZO AYER EN CONSERVATORIO DE MUSICA



En el Conservatorio Nacional de Música se realizó ayer, el concierto de violín de Fredy Céspedes. Numeroso público asistió al acto. En la fotografía aparece el concertista acompañado al piano por el maestro D. Gustavo Navarre.

Actualidad Cultural

.HOY

** DISCOTECA UNIVERSITARIA, de 17 a 19 horas - CESAR FRANCK: Sinfonía en Re menor por la Sinfónica de la Radio de Berlín y la dirección de Lorin Maazel. .. EDWARD GRIEG: Concierto en La menor op . 16 para piano y orquesta; solista Géza Anda y la Filarmónica de Berlín con la dirección de Rafael Kubelik.

** TEATRO MUNICIPAL, horas 18:30 y 21 - "La Revolución en la Universidad Menor de Sárates" será representada por los estudiantes de la Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés. Los libretos pertenecen al universitario René Peña.

** TEATRO LA SALLE, horas 18:45 - Bajo el patrocinio del Centro de Ex-Alumnos de La Salle se presentará por segunda vez el actor Gonzalo J. Camacho en el monólogo del brasileño Pedro Block, "Las Manos de Eurídice". Las entradas se venderán en el vestíbulo del colegio.

** "AULA LIBRE" "A" DE LA UMSA, horas 18:30 - Hugo Estenssoro hablará sobre el tema: "Literatura de Vanguardia y Poesía Concreta Brasileña".

** SALON MUNICIPAL - Exposición de grabados de Hugo Aguirre Macuaga.

** CENTRO BOLIVIANO AMERICANO, Av. 6 de Agosto 2100. Exposición de tarjetas folklóricas de Avila.

MAÑANA

** ALIANZA FRANCESA, horas 18:30 - La señora Olga Tapia de Paz hablará sobre el tema "El Estilo Barroco en Francia"; la conferencia será ilustrada con diapositivos.

** SALON DE ACTOS DE LA ESCUELA NACIONAL DE SEGURIDAD PUBLICA, horas 11 - Conferencia del Contralmirante Horacio Ugarteche, Comandante de la Fuerza Naval Boliviana.

** SALON CONSISTORIAL DE LA ALCALDIA, horas 18:30 - Entrega de premios a los ganadores de los Concursos de Poesía, Declamación y Obras Literarias.

NOTAS

** ARMENTA ADAMS ACTUARA EL SABADO - La pianista norteamericana A. Adams actuará el sábado próximo en el paraninfo universitario. El concierto se realizará a horas 18 y 30.

** VICENTE FLORES JORDAN. - Está en La Paz el declamador y poeta José Vicente Flores Jordán. Nació en Sucre. Desde hace 20 años vive en Buenos Aires. Según declaraciones a PRESENCIA, Flores Jordán ha publicado un libro de versos intitulado "Tú". También nos dijo que había actuado en Potosí, Uyuni y Tupiza, aparte de Cochabamba, Santa Cruz y Oruro. Se encuentra en La Paz tratando de dar recitales poéticos, para los cuales necesitaría el auspicio de las autoridades nacionales de cultura.

** CONCURSO DE ENSAYO: "LA MUJER EN LA FUNCION PUBLICA" - La Asociación Femenina de Estudiantes de la Facultad de Derecho ha convocado al Concurso "La Mujer en la Función Pública" bajo las siguientes bases: 1) Podrán participar todos los alumnos regulares de la Universidad. 2) La extensión del tema no debe excederse de cinco carillas tamaño oficio, renglón saltado. 3) Los trabajos deberán ser presentados hasta el 19 del mes en curso, hasta horas 12, en la Secretaría del Centro de Estudiantes de Derecho. 4) Los premios serán entregados en un acto especial a realizarse en el salón de actos de la facultad. 5) Los trabajos deberán ser presentados en sobre cerrado y con pseudónimo, debiendo enviarse por separado el nombre completo del concursante. 6) El jurado estará compuesto por las siguientes personas: Dr. Carlos Terrazas, Dr. Isaías Pacheco J., Dra. María Josefa Saavedra, Dra. Luz Marina Pabón y el señor Pedro Shimose.

CAMARAS DE COMERCIO E INDUSTRIA INAUGURAN HOY CONGRESO CONJUNTO

Se inaugura hoy, a horas 16, el Congreso Nacional conjunto de Cámaras de Industria y Comercio, en el que participan delegaciones no sólo de las capitales de departamento, sino también de organizaciones mercantiles y productivas de las provincias. Esta asamblea estuvo inicialmente preparada para el pasado mes de julio, pero fue postergada por razones prácticas y, sobre todo, porque sus conclusiones tendrán que ser estudiadas por el gobierno constitucional.

El temario preparado para el Congreso del Comercio y la Industria -que es el segundo que realiza en conjunto, pues el primero tuvo lugar en enero de 1961- contiene siete puntos. En primer término, los delegados entrarán al examen de los problemas sociales, tanto en lo que se refiere a la seguridad social cuanto a los asuntos laborales. En el segundo punto tocarán el régimen impositivo y la necesidad de reformas inmediatas en la tributación fiscal y municipal y será uno de los más arduos. El tercer punto está destinado al estudio de fondo del contrabando y del comercio ilegal y sus repercusiones en el campo de los ingresos fiscales, en las actividades lícitamente establecidas y en el de la moral. Otro capítulo que demandará la atención del Congreso es el régimen aduanero. Finalmente se ocuparán del desarrollo industrial, los problemas de la comercialización y la coordinación de labores entre la industria y el comercio.

En los círculos del comercio y la industria se atribuye gran importancia al congreso conjunto y se espera que sus resultados serán ampliamente guiadores no sólo desde el punto de vista de cada una de esas actividades sino del interés nacional.

El programa para hoy consigna los siguientes actos:

Hrs. 16 a 17.- Inscripción de delegados. Hs. 17 a 18.- Sesión Preparatoria: (Local) Cámara Nal. de Industrias. Presidencia Sr. Manuel Granier Bertini. I.- Palabras de bienvenida del Presidente ad-hoc. II.- Designación de Presidente, Vicepresidente y Secretario General. III.- Constitución de Comisiones. IV.- Aprobación del Programa del Congreso. V.- Aprobación del Reglamento de Debates. VI.- Designación del Representante que tomará la palabra a nombre de las Delegaciones en el acto inaugural. Hs. 18 INAUGURACION: Local Cámara Nacional de Comercio. a) Discurso de apertura por el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio. b) Discurso de un representante de las Cámaras de Interior. c) Cóctel.

RESULTADOS FINALES...

(Viene de la página 1)

considerado como un prodigio de los negocios y que sufrió durante la campaña por el asesinato de una hija, es uno de los dirigentes más moderados. Romney es otro.

Tanto Percy como Romney salieron de los escrutinios por lo menos con una nota de aliento para cualquier esperanza presidencial que pudieran abrigar.

Y no puede dejarse de mencionar a Richard M. Nixon, el exvicepresidente quien evidentemente está tratando de volver a la Casa Blanca. En esta oportunidad no se había postulado para ningún cargo político, pero trabajó con febrilidad en los baluartes republicanos durante toda la campaña, en todo el país, y quizás logró las promesas de apoyo recíproco para 1968.

En la Cámara de Representantes, donde los demócratas empezaron con una ventaja de 295 a 140, consiguieron la elección de 246 miembros y llevaban ventajas en las últimas dos bancas aún no decididas. Los republicanos ganaron 187 bancas.

En el Senado, las ganancias de los republicanos dejaron la composición de ese organismo así: 64 demócratas y 36 republicanos los republicanos ganaron diez gobernaciones y perdieron dos, con una ganancia neta de ocho. Eso deja a los republicanos en ventaja de 25-24, faltando decidir la elección de Georgia.

En la votación de ayer se trataba de elegir a 35 gobernadores, 35 miembros del Senado, 435 para la Cámara de Representantes

La mayoría numérica en la Cámara de Representantes es de 218 y en el senado de 51.

COMANDANTE DE EJERCITO LLEGO DE LA ARGENTINA

Ayer retornó de Buenos Aires el Comandante de Ejército, coronel David Lafuente, luego de haber asistido en la capital argentina a la Conferencia de Ejércitos Americanos, a la que asistieron los Comandantes de las Fuerzas Armadas de las naciones de este continente, con excepción de Cuba. México asistió en calidad de observador.

El coronel Lafuente prestará hoy un informe detallado de la misión que cumplió en la reunión militar de Buenos Aires, lo considerado y aprobado en la misma.

La Conferencia de Comandantes de las Fuerzas Armadas de América consideró principalmente la posible formación de la Fuerza Interamericana de Paz, idea que fue desechada por la mayoría de los representantes militares. La creación de la FIP fue propuesta por varios países, entre los principales Argentina y Brasil. Fue combatida por Bolivia, Venezuela y otras naciones.

Además, como es de rutina, se escucharon informes sobre aspectos castrenses encarados en las diferentes Fuerzas Armadas, los sistemas de instrucción y estudios militares, que han sido efectuados de acuerdo a las recomendaciones de anteriores conferencias.

FUERON TRASLADADOS A SIGLO VEINTE LOS RESTOS DE ESCOBAR

Ayer al mediodía, los restos del ex-dirigente minero Federico Escóbar Zapata fueron embarcados en un vehículo rumbo a Siglo XX, donde serán sepultados.

Antes de iniciarse la partida, se realizó la marcha del cortejo fúnebre desde la sede de la Federación de Fabriles hasta la Estación Central. El ataúd fue escoltado por numerosas delegaciones de trabajadores y militantes del P.C. portando coronas de flores.

El Fiscal de Distrito, Dr. Gastón Ríos Anaya, intentó vanamente persuadir a los familiares de Escóbar Zapata para que se practicara la autopsia de ley, con el fin de establecer las circunstancias del deceso. Escóbar falleció el lunes en la noche en la Clínica Socorro Médico a raíz de una alteración interna que le provocó la aplicación de la anestesia.

En Oruro, Huanuni y Catavi, los trabajadores rendirán los honores póstumos al paso de la caravana doliente.



Larga fue la respuesta que dieron anoche los ministros de Trabajo, Minas y presidente de la Comibol al pliego interpelatorio en la Cámara Baja. En la foto de izquierda a derecha, Juan Lechín Suárez, Fadrique Muñoz Reyes, Jorge Ríos Gamarra y Vicente Mendoza.

Ministros interpelados informaron a la Cámara baja situación de Comibol

Hasta el cierre de nuestra edición -horas 1.30 de esta madrugada- continuaba el acto interpelatorio de la bancada falangista en la Cámara de Diputados a los ministros de Minas, Trabajo y Presidente de COMIBOL, sobre las medidas y efectos emergentes de la reorganización y rehabilitación de la minería nacionalizada.

En la sesión de anoche correspondió a los ministros interpelados responder alrededor de 65 preguntas formuladas por los diputados de FSB en sesiones anteriores. El Cnl. Juan Lechín, Presidente de COMIBOL, hizo una amplia exposición de dos horas, sobre la "verdadera situación de esa entidad" y las medidas que ha adoptado últimamente para racionalizar las actividades de COMIBOL, frente al peligro que corría de ingresar a una completa bancarrota o al cierre de los principales grupos mineros que hubieran dejado en cesantía a miles de trabajadores mineros.

Luego de señalar que los diputados interpelantes habían formulado preguntas alejadas de la verdad, por desconocimiento o ignorancia de las actividades de COMIBOL y los aspectos emergentes del Plan Triangular dijo: "Si en alguna forma y con algunas palabras se pudiera calificar la calidad de la presentación de los interpelantes diríamos con palabras de ellos mismos: "técnicamente contradictoria e insuficiente, económicamente irracional, jurídicamente ilegal y socialmente injusta".

En otra parte dijo que el Plan Triangular consistió en tratar de recuperar Comibol por medio de la ayuda y del esfuerzo externos. En cambio, la Junta Militar trato de recuperar Comibol por medio del esfuerzo propio, interno y nacional. "Resultado de estas medidas -dijo- en 1965 Comibol, por primera vez dejó de perder. En 1966, por primera vez, tendrá alguna ganancia. De no haberse adoptado las medidas de mayo de 1965, la situación del país habría devenido en un verdadero caos. Los trabajadores captan este hecho y han contribuido excepcionalmente. No queremos ser más una institución parasitaria. No olvidemos que Comibol no es sólo de nuestros esforzados mineros sino de cuatro millones de ciudadanos bolivianos que han cargado sobre sus hombres los desaciertos pasados, y esperan el pago de sus frustraciones".

Intervinieron después los ministros de Trabajo y Minas que se solidarizaron con el Presidente de Comibol. Al cierre de nuestra edición hablaba el diputado Hoz de Vila.

CONSECUENCIA DE UN DUELO:

Romero, Stumpf y Oblitas se retractaron ante Arzobispo

MARIO ESTENSSORO LO HARIA HOY

Uno de los duelistas que se batió ayer, Dick Oblitas Velarde, y sus padrinos Gonzalo Romero y Gustavo Stumpf, se han retractado ayer públicamente ante el Arzobispo de La Paz por su participación en ese duelo, con el fin de lograr que se les levante la pena de excomunión. En efecto, los católicos que son actores o cooperan en la realización de un duelo, según las leyes eclesiásticas, quedan excomulgados, es decir, separados oficialmente de la Iglesia e impedidos de recibir los sacramentos; ello en razón de que la Iglesia Católica condena el duelo.

La realización del duelo entre los diputados Dick Oblitas Velarde y Rodolfo Luzio Lazarte puso, pues, ayer, en excomunión a todos cuantos participaron deliberadamente en él. Sin embargo, en la tarde, Oblitas Velarde, Romero y Stumpf enviaron una carta para lograr que se les levantase la pena de excomunión. Mario Estenssoro, padrino del otro duelista, hizo saber que formalizaría igual pedido mediante otra carta.

CONTRICION

Dick Oblitas Velarde, Gonzalo Romero y Gustavo Stumpf dirigieron ayer la siguiente carta al Excmo. Arzobispo de La Paz, Monseñor Abel I. Antezana:

Ecmo. Sr. Arzobispo:

Como a Padre de la Arquidiócesis y en nuestra calidad de católicos, queremos expresarle a S.E. nuestra más formal retractación por la implicación que hemos tenido en el duelo de que ha hablado la prensa de hoy.

En momento sumamente difícil y queriendo impedir lo que nosotros teníamos por mayores males que podían haberse suscitado hemos asumido la responsabilidad dicha, aun sabiendo de la ineficacia de este absurdo medio y de la contradicción con nuestros principios católicos.

No queremos justificar los hechos y, por lo mismo, pedimos a S.E. humildemente el perdón de nuestra Iglesia y nos sometemos a la penitencia que quiera imponernos.

Agradecemos a S.E. dé publicidad a la presente carta con el fin de reparar de este modo el mal ejemplo que hemos dado a nuestros hermanos católicos bolivianos.

LANCE DE HONOR

Tal como habíamos anticipado en nuestra información de ayer, con las primeras luces del amanecer -5.30 de la madrugada de ayer-, los duelistas y sus respectivos padrinos se dirigieron en dos grupos separados a la zona de Aranjuez con el fin de batirse. El arma elegida fue revólver calibre 38 largo. El médico Héctor Fernández Ferrufino fue buscado en su domicilio y sacado de él con el pretexto de que debía atender un caso urgente. Recién se enteró del caso cuando fue desembarcado en un claro de la arboleda de Aranjuez.

Gustavo Stumpf fue designado, por sorteo, Juez de Campo. Antes del duelo, Oblitas había confiado a uno de sus amigos que no dispararía en razón de sus creencias religiosas. Luzio, por su parte, se comprometió a disparar sin apuntar al blanco, en este caso su contrincante. Ninguno de los duelistas estaba enterado de las intenciones de su adversario.

Ambos de espaldas, avanzaron en direcciones opuestas quince pasos. A una señal, Luzio se dio vuelta disparando su arma, apuntando alto. Simultáneamente, Oblitas se dio la vuelta pero mantuvo el arma levantada sobre su cabeza sin disparar. Concluído el lance, hubo reconciliación entre los duelistas.

EMERGENCIAS

Sin embargo de todo lo sucedido, en círculos parlamentarios y políticos repercutió el duelo en forma de haberse creado un ambiente de nerviosidad proclive a la violencia.

El Consejo Directivo Nacional de FSB, mediante un comunicado emitido ayer, expresó su solidaridad con su presidente Dick Oblitas Velarde. Por su parte, la Secretaría Regional del mismo Partido 'Célula L-, asumió igual actitud.

SENADO PIDE LA CANCELACION DE DEUDAS DEL ESTADO A LA PRENSA

El Senado Nacional solicita al Ministerio de Hacienda cancele los dineros que el Estado adeuda a la prensa por concepto de publicidad. Asimismo pide se indemnice de inmediato al vespertino "Jornada" periódico que sufrió un atentado terrorista en mayo pasado, que destruyó parte de sus instalaciones.

La Minuta de Comunicación enviada al Ejecutivo fue presentada anoche por el senador Wálker Humérez y aprobada por unanimidad. El texto es el siguiente: "Dígase al Poder Ejecutivo que la H.Cámara de Senadores vería con agrado que el Ministerio de Hacienda, disponga la cancelación de las sumas que el Estado adeuda a la prensa por concepto de avisos y publicidad. Asimismo, se dé curso al pago de la indemnización ya determinada, al vespertino "Jornada," por los daños que sufrió como consecuencia de un atentado terrorista".

RECORDACION

Los senadores de Falange Socialista Boliviana, en la sesión de ayer, recordaron la revolución del 9 de noviembre de 1953, cuando ese partido realizó el primer golpe subversivo contra el Movimiento Nacionalista Revolucionario. Se recordó que La Paz y Cochabamba fueron las principales ciudades convulsionadas por la revolución falangista que virtualmente capturó el poder por algunas horas y que posteriormente fue reprimida por las fuerzas del gobierno de MNR.

Respecto a esta cuestión, hubo un debate que fue sostenido por senadores de FSB, del PIR y del MRP.

Entre otros asuntos considerados por el Senado, se leyó el informe de la Comisión Económica sobre el Proyecto de Ley del senador Julio Garret subiendo al 5% la participación de la renta neta disponible del Tesoro de la Nación en favor de las universidades del país. El informe señala las dificultades que traería aprobar el citado proyecto para ponerlo en vigencia en la gestión del próximo año. Se expresa que el Tesoro en la actualidad tiene demasiadas dificultades, para atender a los servicios en sus cuotas de presupuestos para haberes y gastos generales, lo que significa que cualquier modificación al actual decreto que otorga a las universidades una participación del 2,5% de la renta neta disponible, traería mayores dificultades en el desenvolvimiento normal del Presupuesto General de la Nación. Considera también que ya se está negociando con el Fondo Monetario Internacional el Presupuesto de 1967, lo cual imposibilita poner en ejecución el proyecto del senador Garret. Finalmente recomienda que lo viable, para elevar al 5% de la participación de las universidades sobre la renta neta disponible del Tesoro, será negociar para la gestión de 1968.

A propósito de este informe, el senador Garret solicitó debatirlo en la sesión, sin embargo se aprobó un acuerdo para que sea considerado el informe y el Proyecto de Ley el martes de la próxima semana.

En la sesión, asimismo, se aprobó una resolución pidiendo el Ejecutivo recomiende a todas las entidades estatales guardar la debida consideración y respeto a los Senadores Nacionales. La resolución fue aprobada, luego que el senador falangista Montoya denunció que el Presidente del Banco Central, Iván Anaya, se negó a recibirlo inmediatamente, señalando una audiencia para la próxima semana.

También fueron aprobadas varias minutas. Entre estas se solicita al Ejecutivo iniciar estudios de prefactibilidad para la instalación de una fábrica de cemento en Santa Cruz y la construcción de escuelas en la frontera con el Brasil.

CONFERENCIA SOBRE ORTODONCIA EN LA F. DE ODONTOLOGIA

El doctor Bruce W. Higley, prestigioso facultativo norteamericano que se encuentra en esta ciudad desde el martes último, dictará hoy, a horas 11, una conferencia sobre Ortodentística en la Facultad de Odontología de nuestra Universidad.

El ortodentista Higley es un experimentado profesional que se halla en gira por diversos países latinoamericanos, en compañía de su esposa, nuestra compatriota, señora Martha Velasco de Higley. Durante su viaje dictará algunas conferencias sobre su especialidad y una de ellas será brindada hoy, bajo los auspicios del Decanato de Odontología.

Bruce W. Higley cursó sus estudios en la Universidad de Iowa, de la que posteriormente fue uno de los catedráticos en la Escuela Dental. Actualmente atiende su propia clínica en Miami y se dedica a difundir sus conocimientos y experiencias, mediante disertaciones para las que fue invitado tanto en su país como en Europa. Es miembro de la Asociación Americana de Ortodentistas., past-presidente del Rotary Club de Miami, y fundador del mismo Club en Nassau. Proseguirá viaje mañana viernes con destino a Chile, vía Lima.

ANOCHE HUBO UNA FUERTE EXPLOSION EN CALLE POTOSI

Una fuerte explosión ocurrida anoche, alrededor de las 21.30, alarmó al centro de la ciudad. En varias casas, los vidrios se quebraron, según se pudo comprobar posteriormente. El hecho sucedió en un terreno abandonado, ubicado en la esquina Potosí-Genaro Sanjinés, donde se arrojó una pequeña carga de dinamita, que según las primeras investigaciones, explotó antes de llegar al suelo. Sin embargo, por el impacto de la explosión, se abrió en el suelo un boquete de seis centímetros de diámetro.

AUMENTO EN LOS SALARIOS...

(Viene de la página 1)

respaldo en el plano internacional "El FMI, otorga su ayuda para situaciones transitorias, las mismas que tienen que cancelarse al cabo de cinco años, agregó".

EL CREDITO FISCAL Y LOS MARGENES DEL F.M.I.

El representante del Fondo Monetario Internacional, al señalar que el crédito fiscal está ajustado a los márgenes autorizados por el FMI, añadió: "El gobierno, tal como lo expresó el Ministro de Hacienda, decidió cortar el déficit presupuestario, en lugar de emitir billetes y consiguientemente, iniciar un proceso inflacionario".

Al respecto sostuvo "que al existir un déficit del presupuesto si éste no se puede cubrir con ingresos propios del gobierno y tampoco con la ayuda externa, tiene forzosamente que recurrirse a un crédito del Banco Central, aumentando con ello la circulación de billetes".

AUMENTO SALARIAL

Luego manifestó: "El mismo efecto negativo tendría un aumento de salarios en las entidades públicas, porque ello implica nuevos costos al gobierno, cuyo déficit sería cubierto por la emisión de billetes en el Banco Central. Por ello estamos sugiriendo al gobierno la adopción de medidas para no precipitar la inflación, principalmente el mantener una política económica que tampoco permita alterar el actual tipo de cambio".

BOLIVIA EN EL CONCIERTO AMERICANO

El representante del Fondo Monetario manifestó que Bolivia se ha convertido en el extranjero en un país de gran atracción para la inversión privada, en virtud de la estabilidad del tipo de cambio. "Hecho -dijo- que a la vez provoca la confianza interna en el país. La moneda estable de Bolivia no tiene comparación con otros países latinoamericanos como el caso de la Argentina, donde se sufrió hace dos días una nueva devaluación de su moneda, el Paraguay que está por ingresar a un proceso inflacionario, Chile y Perú que atraviesan ya una inflación monetaria, son ejemplos claros de lo que afirmo".

EN DOS AÑOS ESTARIA CONCLUIDA LA CATEDRAL METROPOLITANA DE LA PAZ

En dos años y con un costo de 1.800 millones de bolivianos estaría concluída la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. Un Decreto Supremo está siendo estudiado por el Supremo Gobierno, mediante el cual se reorganiza la Junta Impulsora de esas obras.

Los fondos respectivos están siendo financiados ya y la parte administrativa y ejecutiva de la obra, a cargo del Arquitecto Mario del Carpio, han sido encomendadas a la Prefectura del Departamento que, según su primera autoridad, está empeñada en llevar adelante los trabajos.

Ese dato y un detalle de las obras en que está empeñada la Prefectura departamental fueron proporcionados ayer por el Prefecto Tcnl. Roberto Pabón y Valenzuela, en conferencia de Prensa.

La primera autoridad departamental explicó detenidamente los proyectos en que está embarcado su despacho. Se refirió al hotel balneario de Urmiri, a escuelas que se edifican en las provincias del Departamento, las postas sanitarias, la conclusión del hotel prefectural de Copacabana, calculada para fines del presente mes, a un mercado modelo que se construye en esa misma población, los proyectos del hotel prefectural de Irupana y la preparación de otros planos para un hotel de Caranavi, a la ayuda material que está llevando la Prefectura a las escuelas, especialmente en material escolar y muebles.

"Pienso que puedo hacer mucho por mi pueblo -dijo al respecto el Cnl. Pabón- y estoy dispuesto a hacerlo. En los tres meses transcurridos desde que me hice cargo de este despacho, hemos emprendido una serie de obras para beneficiar a la colectividad, y fundamentalmente, a aquellos pueblos alejados de esta capital y próximos a las fronteras".

Todos esos trabajos están siendo encarados con el Presupuesto prefectural que este año alcanzó a 5.823.501 pesos bolivianos. Gran parte de esa suma fue utilizada por la anterior gestión prefectural, "también en obras de interés departamental y de gran envergadura".

Actividad Sindical

El Sindicato Gráfico de La Paz está preparando para el próximo miércoles los festejos del Día del Trabajador Gráfico que posiblemente comprenda la suspensión de actividades de los afiliados de todo el país. En su última reunión, aprobó exigir la reapertura de las fuentes de trabajo que ocasionaron, con su cierre, la desocupación entre los gráficos del país.

Una delegación de dirigentes mineros de Milluni llegó ayer a La Paz para plantear varios puntos a la empresa. Piden que se les informe sobre el paradero actual de los equipos de la radio-emisora que les fue decomisada en mayo de 1965. También presentarán peticiones de carácter económico siguiendo con el plan trazado por la FSTMB para que los sindicatos mineros hagan sus reclamaciones por separado, mientras aquella sea reconocida por el Gobierno.

Los dirigentes mineros que llegaron para acompañar los restos mortales de Federico Escóbar hasta las minas, dijeron que se han preparado programas de homenaje en todos los sindicatos. Hoy rendirán homenaje al dirigente fallecido los mineros de San José, de Huanuni, Uncía, Catavi y Siglo XX, donde será enterrado.

LA CAMARA BAJA APROBO AYER DOS LEYES QUE BENEFICIAN A POTOSI

La Cámara de Diputados, a tiempo de rendir homenaje al aniversario cívico de Potosí, previa dispensación de trámites, dos proyectos de ley que contribuirán al progreso de ese distrito, presentados por la brigada parlamentaria potosina.

La primera ley autoriza a los Comités de Obras Públicas de las provincias Modesto Omiste, Nor y Sur Chichas del Departamento de Potosí, a contratar en el Banco Central de Bolivia o cualquier entidad financiera nacional o del extranjero, un crédito hasta la suma de 3.800.000 pesos bolivianos, con destino a los siguientes trabajos:

Captación de agua potable, construcción de escuelas y construcción del camino Cotagaita-Camargo, en la provincia Nor Chichas, $b. 1.300.000; prosecución de la segunda fase del alcantarillado, ampliación del servicio de agua potable y construcción de escuelas en la ciudad de Tupiza, Provincia Sur Chichas, $b. 1.300.000; construcción de un hospital acorde con la necesidad de la población, remodelación del actual nosocomio con destino al funcionamiento de un instituto mixto de enseñanza media e iniciación de trabajos del alcantarillado en la ciudad de Villazón, Provincia Omiste, $b.-1.200.000.

La segunda ley dispone la iniciación de los trabajos para la construcción de la planta hidroeléctrica de Salto León, ubicado en el cantón Yura, Provincia Quijarro, departamento de Potosí, en base a los estudios de factibilidad realizados por Ingeniería Global y Comibol, a objeto de dar solución a la escasez de energía eléctrica de la ciudad de Potosí, y, en su caso, para atender otros distritos que pudieran confrontar el mismo problema, encomendándose la dirección técnica de la obra a la Empresa Nacional de Electricidad. El Gobierno se encargará de la financiación de la obra, a base de los acuerdos ya establecidos con USAID.

INFORME ORAL

En la segunda parte de la sesión, se presentaron los ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda y Economía, para responder a la petición de informe oral demandada por la bancada falangista.

Los tres ministros coincidieron en sus exposiciones sobre la posición de nuestro país con respecto a su ingreso a la ALALC. Señalaron que si bien ha de abrir las puertas a nuevos mercados, las condiciones no están dadas para hacerlo de inmediato. En todo caso, se espera el informe de la comisión que viajó a Montevideo para estudiar el problema.

Cuando hacía uso de la palabra uno de los diputados peticionarios del informe, se estableció la falta de quórum y habiéndose cumplido las cuatro horas de trabajo reglamentarias, se suspendió la sesión a horas 20.

BUSCARON ARMAS EN LA LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

Anoche se hizo presente en nuestra redacción el padre Leónidas Sánchez, ex-Senador movimientista y actual capellán del Cementerio para comunicar el siguiente hecho:

Que aproximadamente a la 1 y 30 de la tarde de ayer, se presentó en el Cementerio el Ministro de Gobierno, acompañado de otros funcionarios para verificar si en la torre de dicha capilla se hallaba armamento oculto, cual había sido denunciado en dicho Ministerio.

La inspección dio por resultado que sólo fueron hallados unos treinta fusiles, usados en la campaña del Acre y Manuripi y que sirvieron para cercar ornamentalmente el mausoleo donde reposan los restos de los que allí combatieron.

En esta ocasión el P.Sánchez ratificó su decisión de no actuar en política.

GUILLERMO BEDREGAL PIDE UNA INDEMNIZACION DE $us. 11.798

Guillermo Bedregal Gutiérrez, quien fue Presidente de la Corporación Minera de Bolivia durante cinco años de Gobierno del MNR, ha demandado ante el Ministerio de Trabajo el pago de sus "beneficios sociales por servicios prestados", los que alcanzarían según sus cálculos, a $us. 11.794.94.

Bedregal presidió la empresa nacional de la minería desde el 19 de mayo de 1959 hasta el 4 de noviembre de 1964; cinco años, seis meses y tres días. Cuando cayó el Gobierno de Paz Estenssoro, se refugió en la embajada de Venezuela, país en el que se encuentra desde esa fecha.

Ha enviado al Jefe de Trabajo la demanda por el pago de sus beneficios sociales por servicios prestados. El Dr. Isaac Sandoval remitió el documento al Presidente de COMIBOL, Cnl. Juan Lechín Suárez.

El documento afirma que percibía mensualmente la suma de $us. 1.400. En base a ello calcula luego el desahucio que le correspondería y que llegaría a la suma de $us. 4.200; indemnización por cinco años $us. 7.000; por seis meses, $us. 583.30 y por tres días $us. 11.64. Todo ello suma $us. 11.794.94.

Bedregal concluye diciendo: "Hasta el lugar de mi forzado exilio han llegado noticias de existir un juicio contra mí por supuestos daños a mi entidad empleadora, pero la compensación de estos beneficios con los daños demandados, sólamente puede hacerse en virtud de una sentencia condenatoria ejecutoriada emitida por el Tribunal competente".

Hoy se conocerá la posición de las autoridades de Trabajo al respecto.

MINAGRICULTURA VISITA HOY ZONA ABAPO-IZOZOG

El Ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización, Hubo Bozo Alcócer, viaja hoy a la zona de Abapó-Izozog acompañado de técnicos de las Naciones Unidas para recoger informaciones destinadas a complementar el estudio de factibilidad de esa área de colonización.

GALERIA DE LOS PARLAMENTARIOS



MANFREDO KEMPFF MERCADO.- El punto más alto de los Senadores, mide 1.90 metros. Abogado y filósofo. Autor de "Introducción a la Antropología Filosófica" y otros libros de Filosofía. "Senador por Santa Cruz. Casado, tiene 3 hijos. Habla poco y bien aprovechando su disciplina filosófica y su rigor científico y pedagógico ya explayado en las Universidades de La Paz, de Sao Paulo, de Chile, y de Venezuela donde enseñó Filosofía.

-¿Su nombre y su edad...?

-Manfredo Kempff Mercado. 44 años.

-¿Dónde nació...?

-No es por alabarme: en Santa Cruz.

-¿Podría dar lecciones de lógica a diputados y senadores...?

-Mi experiencia es sólo con universitarios jóvenes.

-¿Qué opina del duelo...?

-Yo soy partidario del "manazo" cuando alguien me insulta.

-Hablando del duelo y las cosas tristes, ¿qué opina del actual parlamento...?

-En líneas generales, es bueno. Y sería mejor si los parlamentarios hablaran menos y atendieran y entendieran más.

-Igual que en el Colegio y en la Universidad, ¿verdad...?

-Sí, pero para estas faltas no tenemos sanciones en el Senado.

-¿Se siente cómodo siendo parlamentario del Frente de la Revolución Boliviana...?

-Hasta el momento, sí. Sólo una vez me sentí incómodo: cuando me puse al frente del Frente en una petición de informe oral al Ministro de Educación.

-¿Fue con motivo de las autoridades falangistas en oficinas superiores de ese despacho...?

-Si pue

-¿Qué hacía usted cuando gobernaba el MNR...?

-Enseñaba filosofía en países extranjeros como Chile, Brasil y Venezuela.

-¿Debe Bolivia ingresar a la ALALC...?

-Mi criterio es favorable a su ingreso, pero deben darse ciertas condiciones previas a fin de que resulte ventajoso para el país. Creo que debemos oír primero a los observadores acreditados ante la ALALC para que nos formemos un juicio más exacto sobre el problema. Al final, la última palabra deben darla los técnicos.

SE INAUGURO EL CONGRESO MEDICO EXTRAORDINARIO DE LA "COMSIB"

El día de ayer en la oficina Médica Nacional se ha inaugurado el Congreso Extraordinario de la Confederación Médica Sindical de Bolivia que debe confrontar y resolver la actitud que deberán asumir los médicos del país como consecuencia de la insensibilidad de COMIBOL para arreglar el Conflicto.

Con la llegada de cien delegados de las federaciones departamentales y la mayor parte de los miembros de FESMEN (Federación Médica de Empresas Mineras), se inauguró la sesión bajo la presidencia del Secretario de Organización Dr. Walter Julio Fortún.

Acto seguido fue elegida la directiva del Congreso, constituida en esta forma: Presidente Dr. David Siles, Delegado de Oruro; Vice-Presidentes Dres. León Steverlinck de Potosí, Edmundo Arliñez Zapata de La Paz, Néstor Orihuela Montero de La Paz, Julio Espinosa de La Paz, José Morales de Catavi; Secretarios Dres.. Salvio Amusquivar de Catavi, y Dres. Carlos Aguilar y Jorge Villavicencio de La Paz.

El discurso informe del Secretario General interino Dr. Carlos Daza Meruvia dio comienzo formal al acto, con una cuenta detallada de la larga reclamación que había precedido a la iniciación de la huelga. El citado informe reveló en efecto que en el mes de marzo de este año, se plantearon las reclamaciones de los Médicos de Minas ante los organismos de COMIBOL, los mismos que recién en julio respondieron con una práctica negativa. Frente a ese rechazo, se realizó la Conferencia Consultiva de Médicos de Minas, reunida en Oruro en el mes de agosto, la misma que señaló que ingresaría a un paro de labores a partir del primero de octubre. No obstante el paro fue diferido en una nueva actitud de espera y de conciliación de COMSIB, para el 5 de octubre y por solo el lapso de 24 horas. Sin que tampoco hubiera una respuesta ni el menor interés de COMIBOL en resolver el conflicto, se decretó la huelga a partir del 10 de octubre, la misma que sin embargo solo comenzó el 17 del mismo mes.

Recalcó que son falsas las aseveraciones de COMIBOL en sentido de atribuir precipitación y falta de reclamaciones sagaces y pacíficas anteriormente a COMSIB.

Finalizó destacando la unidad monolítica del cuerpo médico, por la justeza de sus reclamaciones. Justificaba ese hecho con la presencia de los delegados que en número de 110 se han hecho presentes disciplinada e inmediatamente desde los confines más lejanos del territorio nacional.

La Paz, noviembre de 1966

LA COMISION DE PRENSA.

De 1952 a 1964 en YPFB se elaboraron falsos balances anuales que implican daños económicos de $us. 1.703.210.39

IMPORTANTES REVELACIONES CONTIENE EL INFORME DE LA COMISION INVESTIGADORA NACIONAL.- YPFB NO CUENTA CON UN INVENTARIO DE SUS EXISTENCIAS.- SE HACIAN FIGURAR SUMAS INEXISTENTES PARA CANCELAR PRIMAS A LOS TRABAJADORES DE ESA EMPRESA.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES.- LABOR NEGATIVA DE LA "PRICE WATERHOUSE"

El Lic. Ricardo Céspedes Guzmán y el Contador Guillermo López Jordán, con fecha 15 de septiembre de 1965 remitieron al Cnl. Humberto Costas, Presidente de la Comisión Investigadora, el informe de auditoría realizado en la contabilidad de YPFB en cuya primera carátula se lee "Informe No. 1, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos: Sobre Balances Falsos Elaborados: Demostrando utilidades irreales e inexistentes con fines proselitistas y demagogia política. Este hecho ocasionó un daño económico a la entidad de Bs. 20.242.655.428.62 equivalente a $us. 1.703.210.39.

El informe está escrito en 87 hojas, con cuadros estadísticos. Los integrantes de la Subcomisión señalan que dichos datos han sido obtenidos de los documentos examinados en YPFB como ser, Balances Generales y Estados de Cuenta de los años 1952-1964; Diarios Analíticos; Libro Mayor; Libros Subsidiarios, Comprobantes diarios; Planilla de Primas sobre Utilidades; Comprobantes de Caja y Banco (ingresos y egresos).

ACTIVO FIJO

El informe de la Sub-Comisión manifiesta en sus partes principales que las inversiones del activo fijo por $b. 1.215.505.526.29 con una depreciación de $b. 571.962.343.27 no están respaldadas por inventarios físicos de modo, dice el informe, que no existen detalles con especificación de fecha de adquisición, cantidad física, valor original, depreciación y porcentaje y valores netos actuales En consecuencia la suma de $b. 643.543.183.02, que aparece en el Balance al 31/12/64 no refleja la verdadera situación patrimonial de la Empresa.

En el capítulo relacionado con el "Análisis de la Cuenta Superávit" Ganado no Asignado, dice: "El movimiento de la cuenta que controla las utilidades y quebrantos de la entidad, demuestra un desarrollo enteramente anormal y apartado de todo principio técnico y legal, por cuanto sus resultados han sido falseados y modificados con fines verdaderamente dolosos y que han atentado contra la situación económica de YPFB".

Luego agrega: "YPFB ha efectuado ajustes por pérdidas no contabilizadas por un valor total de $b. 60.642.984.90 en el lapso de 1952 a 1964, suma con la cual se ha igualado a la pérdida total acumulada por la entidad en su balance al 31/12/64".

"Relacionando -expresa el documento- los porcentajes entre las pérdidas del Balance y los que no contabilizaron oportunamente, resulta que las pérdidas por ajustes son superiores a los que aparecen en los balances".

Luego hace el siguiente cuadro demostrativo:

Utilidad de los Balances de YPFB		$b. 68.601.870.19
Pérdidas de los Balances de YPFB	$b. 64.803.384.78	
Otras Pérdidas s/g. análisis	" 56.611.385.44	
Pérdida neta ajustada al 20/4/65		" 52.812.900.03
	$b.- 121.414.770.22	$b.- 121.414.770.22

Más adelante afirma el informe: "En 1958, según el Balance de YPFB al 31/12/58, el monto total a castigarse por "Pozos Abandonados" ascendía a la suma de Bs. 9.525.783.362.21; sin embargo solamente se castigó por el monto de Bs. 358.703.846.00, sin que la cuenta Ganancias y Pérdidas haya considerado la diferencia de Bs. 9.167.079.516.21. Esto demuestra que omitieron los castigos del valor de los Pozos Abandonados en las gestiones anteriores. Por tanto las costas así como también los Balances no manifiestan la realidad económica de las operaciones".

RESPONSABLES

También se refiere a los culpables de estas operaciones en estos términos: "Emerge responsabilidad contra José Paz Estenssoro, ex-Presidente; Alfonso Romero Loza, ex Gerente; Enrique Mariaca, ex-Gerente General; José Candia Navarro, Gerente Administrativo; Carlos Pérez V., Contador General; Miguel Angel Céspedes, ex-Contralor de la República. Los culpables indirectos serían la totalidad de los representantes del directorio y personal superior de la entidad".

LABOR NULA DE LA "PRICE WATERHOUSE"

En este acápite el informe expresa: "Es de advertir que la Compañía Price Waterhouse Peat & Co., que ha tenido a su cargo exclusivo la revisión contable desde 1952 a 1963 inclusive, haya certificado sin observaciones los balances de YPFB, a pesar de que al primero y simple examen, salen de manifiesto las alteraciones de resultados y el consiguiente falseamiento de balances; no obstante que fue la misma Compañía quien implantó un nuevo sistema contable vigente".

CONCLUSIONES

En este capítulo, el informe expresa: "Los rubros de los grupos Activo y Pasivo no representan la totalidad de los recursos, obligaciones y compromisos. Se han modificado cifras, suprimido, creado otros rubros sin practicar asientos de contabilidad entre el cierre del Balance al 31/12/54 y el de reapertura de 1955, de conformidad a disposiciones del Código Mercantil vigente. Los Blanaces elaborados por la entidad son FALSOS, porque incurrieron en errores como ser aprobar utilidades con cifras alteradas, sin involucrar la totalidad de gastos de producción en el mes y año respectivo. Las reservas y provisiones económicas fueron insuficientes y en algunos casos insignificantes con relación a los montos verdaderos a cubrir. Las pérdidas no imputadas en las gestiones correspondientes significan el 64.63 por ciento en relación a la pérdida total. La Price Waterhouse no ha hecho observaciones sobre la revisión de las gestiones de 1952 a 1963 sobre los balances irregulares".

"El daño Económico de Bs. 20.242.655.428.62 es irrecuperable, porque los beneficiarios son ajenos a las anormalidades cometidas por el pago ilegal de primas sobre utilidades reales. Advirtiendo que en algunas gestiones, no obstante declarar pérdidas en los Balances, se distribuyeron dichos beneficios".

RECOMENDACIONES

En la parte final de este informe se manifiesta: "Para el correcto manejo administrativo se hace necesario legislar sobre bases científicas, estableciendo para ello normas que eviten irregularidades. Sanción a los autores de estos malos manejos; YPFB debe someterse a una labor de auditoría detallada para establecer su verdadera situación. La Contabilidad de YPFB debe ser auditada por auditores nacionales y profesionales. El Gobierno debe crear una Oficina de Procedimientos y Métodos para uniformar el manejo económico y legal de las Empresas del Estado. Recomienda a la dirección de YPFB instruir a los Departamentos de Contabilidad y Auditoría, superar las deficiencias de orden técnico y contable".

SIN INVENTARIOS

El artículo séptimo de las Recomendaciones del informe expresa: "Como no se ha podido localizar una inventariación total de las inversiones de la entidad, sería de mucha conveniencia se disponga la realización de dicha labor, para poder determinar el verdadero patrimonio de la Empresa".



PREVENCION AL PUBLICO

Se previene al público en general que habiéndose extraviado los cheques en dólares Nos.

54206	$us......... 500
54164	$us..........200
54165	$us..........200
54166	$us..........200
54167	$us......... .200
54168	$us..........100
54169	$us..........100

Con cargo al First National City Bank N.Y. quedan sin valor alguno por haberse dado aviso oportuno al Banquero y extendido sus respectivos duplicados.

Banco Central de Bolivia
Departamento Monetario.
La Paz, 8 de Noviembre de 1.966

HUGO LEZDEA,,...

Hugo Ayala y God

El Partido Revolucionario Barrientista respalda la política del Gobierno en el conflicto COMSIB-COMIBOL

Ante el problema suscitado entre la Comsib y Comibol que tiene derivaciones insospechadas en perjuicio de los trabajadores mineros y el pueblo todo, no es posible quedar indiferente contribuyendo con ello, a que su proceso traiga daño y malestar al país.

El P.R.B. hace un llamado a los médicos de la Comsib para que en aras de la salud del pueblo, y como homenaje a su juramento hipocrático, depongan su actitud intransigente en este grave conflicto que preocupa al Gobierno.

La crisis económica que nos legó el funesto M.N.R. en el doble sexenio, ha traído pues, aparejada, una serie de problemas de carácter económico social que el actual Gobierno, con la carencia de recursos, no puede solucionar como corresponde. En el caso que nos ocupa, la Comibol no se halla económicamente en condiciones de acceder las demandas de los galenos, pese a su justiciero y humanitario deseo.

El P.R.B. hace un llamado a los señores médicos que de acuerdo con los principios de su noble y sacrificada profesión, y cumpliendo la tarea que se han impuesto, cual es la de salvar "VIDAS HUMANAS", modifiquen su posición actual, en beneficio de la salud, la armonía y la comprensión de la familia boliviana.

Caso contrario, tal vez tendríamos que lamentar la dictación de medidas enérgicas de parte del supremo gobierno, que, velando por el principio de autoridad y los intereses de las mayorías nacionales, se vería en el duro trance de adoptarlas, seguro del respaldo de las clases laborales, campesinos, universitarios, estudiantes y pueblo en general, que justificadamente censuran la actitud errada e intransigente de los médicos huelguistas.

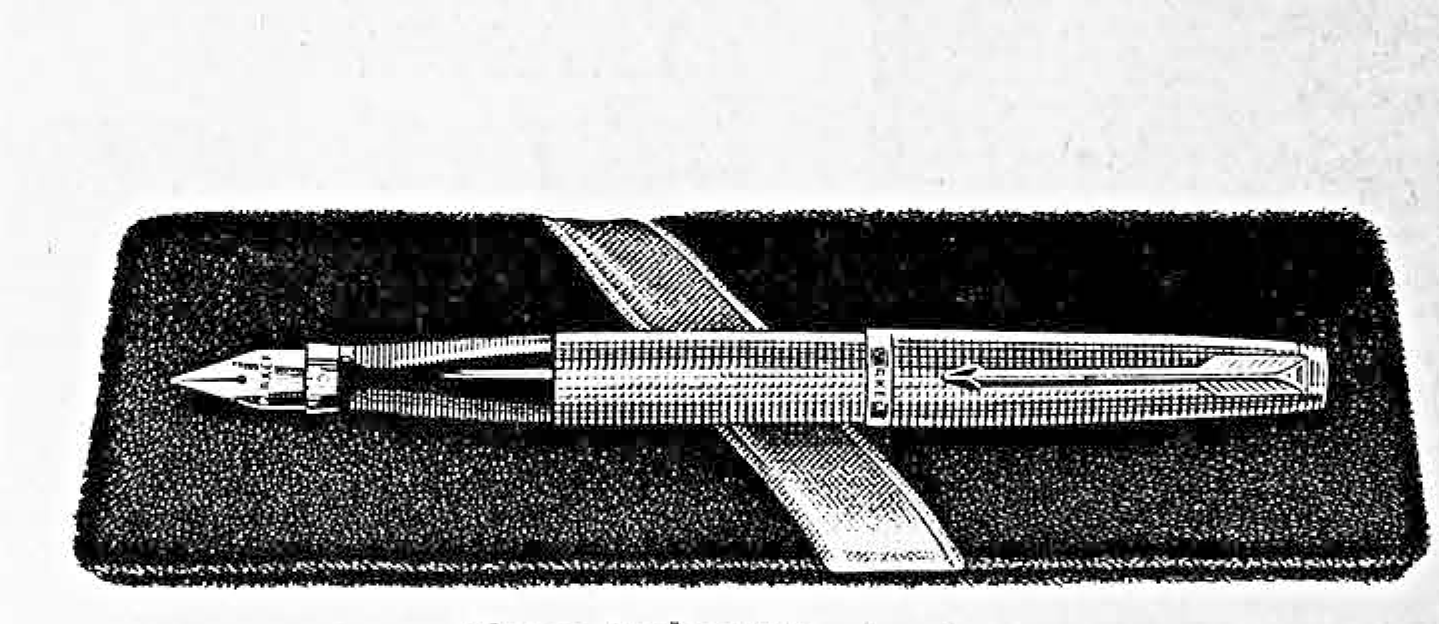
"POR UN GOBIERNO PARA TODOS LOS BOLIVIANOS"

SECRETARIA DE RELACIONES Y PRENSA DEL P.R.B.

SINDICATO SUPERIOR DE ECONOMIA DE LA EMPRESA

Se necesita alojamientos y pensión para estudiantes de ambos sexos durante la próxima gestión lectiva de 1967. Preferible en las zonas de Obrajes o San Jorge.

Propuestas a Casilla 3057 o Teléfono 23521



DE LA SOCIEDAD POTOSINA



.Señorita María del Carmen Peñaranda Zamora simpática damita de la sociedad potosina.



Sociales

BAILE EN EL CLUB DE LA PAZ-

-- En los salones del Club de La Paz esta noche se llevará a cabo el Baile que el Cuerpo de Marinos de la Embajada Americana ofrecerá celebrando el 191 aniversario de su fundación.

DIPLOMATICAS.-

-- El Consejero de la Embajada Americana y la señora de Fisher ofrecieron una cena en honor del señor Patrick Morris, alto funcionario del Departamento de Estado que se encuentra por breve temporada en esta ciudad.

-- Con los auspicios del Embajador Americano, señor Douglas Henderson y el Vice-Rector de la Universidad, Dr. Carlos Terrazas. mañana en el Paraninfo Universitario se llevará a cabo el concierto que ofrece la pianista americana Armenta Adams a horas 18 y 30.- Concurrirán a esta actuación miembros del H.Cuerpo Diplomático, autoridades y público en general.

CONSULARES.-

-- El Cónsul General de Bolivia en Viena y la señora de Drescher ofrecieron un cocktail en el Hotel Crillón, retribuyendo atenciones a sus relaciones sociales.

OFICIALES.-

-- Viaja hoy a Potosí el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia acompañado de su esposa señora Elsa Omiste de Ovando y de su hijo Alfredo.

-- El Subsecretario de Hacienda y la señora de Jordán ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus amigos y relaciones.

REUNIONES.-

-- El lunes, en el Club de La Paz, se realizará la fiesta que ofrecen los auspiciadores del Concurso para la elección de Miss Bolivia. Participarán en este festival las candidatas señoritas María Elena La Faye, Mercedes Grandchant, Gaby Antelo Vaca Diez y Moza Salas Balcázar. Los fondos a recaudarse serán destinados al Hospital Broncopulmonar.

-- El Coronel José Celestino Pinto y su esposa señora Nelly C. de Pinto ofrecieron un cocktail en honor de la señora Corina de Gurenembaum.

-- El Club del Libro No. 6 de las Damas Rotarias se reunirá hoy en casa de la señora Josefina de Mendieta, para escuchar la charla de la señora Elsa M. de Canelas.

-- La señora María Esther de Crespo ofreció ayer un té en su residencia, agasajando a un grupo de sus amigas.

CUMPLEAÑOS.-

-- El señor Fernando Maldonado ofrecerá hoy un cocktail, con motivo de celebrar su aniversario natal.

-- Celebra hoy su cumpleaños el señor Avelino J. Wermuth, Gerente General de Varig S.A. Con este motivo será agasajado por sus amigos y relaciones comerciales.

Hoy celebra su cumpleaños el Sr. Jaime del Carpio Jáuregui.

-- La señorita Emma Violand Sánchez ofreció un cocktail, recordando el aniversario de su natalicio.

AGASAJO.-

-- El señor Alberto Gottret y su esposa señora Teresa Siles Salinas de Gottret ofrecerán mañana un cocktail, retribuyendo atenciones.

MATRIMONIO.-

-- En la ciudad de Cochabamba, mañana con carácter privado se realizará el matrimonio de la señorita María Elena García Saavedra con el señor José A. Antognelly Sanjinés.

VIAJEROS.-

-- De Buenos Aires el Coronel René Bernal E.

-- El Ingeniero Javier Villa A. llegó de Bélgica.

-- De Miami el Dr. Bruce W. Higley y su esposa señora Martha Velasco de Higley.

-- De Tarija la señora Teresa Trigo de Rejas

-- De Oruro la señorita Patricia Molina Z.

Sociedad Boliviana de Gineco-Obstetricia

.La Sociedad Boliviana de Ginecología y Obstetricia, asistirá al Quinto Congreso Latinoamericano de Obstetricia y Ginecología que se relizará del 13 al 20 del presente mes en Viña del Mar, Chile, bajo los auspicios de la FLASOG.

La delegación médica de especialistas que viajan mañana a dicho país bajo la presidencia del Dr. Walter Peredo Pacheco, está constituída por los siguientes doctores: William Muller, Roberto Suárez, Benjamín Aramayo Oblitas, Wálter Pareja, Milciades Arce Alcoba, Félix Saunero, Jorge Cavero, Luis López, Octavio Sotomayor y otros del interior del país.



AVISOS CLASIFICADOS

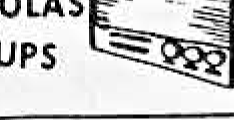
TELEFONOS



VENDEMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendemos — constantemente teléfono particular y comercial.

COMPRO TELEFONO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro urgente teléfono particular y comercial Pago al contado.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS



COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro toda clase de radios, pago al contado.

POR MOTIVO DE VIAJE
Se vende pick-up, dos roperos, una pantalla de colgar. Referencias: Teléfono 21624.

ROPA Y MODAS



TRAJES USADOS
De casimires importados, se vende en Héroes del Acre 1793, de 13.30 a 14.30, todos los días.

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS



ALQUILO HABITACION
Pensión, para señorita, Teléfono 23241.

NEGOCIO
Anticrético 20.000, avenida Buenos Aires, casi esquina Tumusla, ofrezco. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

ALQUILO
Galpón 7x7 metros. Yungas 534.

ALQUILO PIEZA
Amoblada, con derecho a baño y teléfono. Ref: Telf. 20478.

OFREZCO
Alquiler departamento, matrimonio solo. Tratar Yungas 540.

LOCAL COMERCIAL
Ofrezco. Referencias: 16 de Julio 1647.

TIENDAS
Traspaso calle Murillo y Avenida Pando. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

DEPARTAMENTO
Anticrético, ofrezco, Miraflores, tienda trastienda, Busch, alquiler. Referencias: Cuba 134.

SE ALQUILA
A caballero solo, pieza con baño, independiente, en planta baja. Capitán Castrillo 426.

NECESITO
Departamento reducido. Teléfono 11351.

ALOJAMIENTO
"15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Armentia 513, La Paz.

HABITACION
Anticrético 3.000 calle Calama, ofrezco. Socabaya 340, primer piso, oficina 106

TIENDA
Anticrético tienda, trastienda, cocina, servicio Avenida Entre Ríos 111 Teléfono 20655, frente YPFB

DEPARTAMENTO
Nuevo, segunda Costa Rica, anticrético 30.000, ofrecemos, Socabaya 340, primer piso, oficina 106

HABITACION
Soleada doy en anticrético $b. 3.500 Prolongación Presbítero Medina 300 (Sopocachi).

HABITACION
CARVAJAL Yanacocha 448. Una habitación anticrético ofrezco, calle Viluyo 6.000. Indaburo tres habitaciones anticrético. Yungas una alquiler. Echeverría alquiler — tres habitaciones. Rodríguez una habitación alquiler. Alto Sopocachi una anticrético. Federico Zuazo cerca Universidad anticrético 6.000. Revedilla cuatro habitaciones anticrético, una habitación — Guatemala cerca Tejada Sorzano 3.000, otras distintas zonas.

OFREZCO
CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento Uchumayo ofrezco 30.000 Villa Copacabana 25.000. Brasil departamento confortable 60.000.- Casita junta Pasoskanqui 15.000. otros distintas zonas.

DEPARTAMENTO
CARVAJAL Yanacocha 448. Departamentos ofrezco anticrético calle Siles, San Pedro, 20.000 entrega inmediata. Av. Vásquez, casa junta 25.000. Costa Rica entrega inmediata 30.000 nueva. Manzaneda departamento con almacén 30.000

ANTICRETICO
Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético una habitación amoblada, por 6.000. Para persona sola, derecho a baño y Teléfono.

TIENDAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Tiendas distintas zonas. ofrezco alquiler anticrético.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente por 45.000. Sopocachi.

TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda, trastienda, cocina, por 6.000. Calle Colón.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente por 50. Av. Ecuador.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente, por 45.000. Calle Paraguay.

HABITACIONES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tres habitaciones por 350. Villa Pabón

HABITACION
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético una habitación en la calle Uchumayu.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones para depósito por 100. San Pedro.

HABITACION
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler una habitación con pensión, por 500. Calle Belisario Salinas.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler una habitación para depósito por 300. Calle Colón.

LOCAL
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético local, con una habitación por 18.000.- Av. Vásquez.

TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda, trastienda, cocina, servicio por 14.000. Calle Landaeta.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético un departamento por 12.000. Pura-Pura.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler tienda, trastienda, baño, vitrina por 700 Otero de la Vega.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

SE DICTAN CLASES
De Aritmética, Inglés, piano, corte confección, bordados, juguetería. Asociación Cristiana Femenina. Cañada Strongest 1875, teléfono 25393

CURSOS INTENSIVOS
Control diario mediante tarjetas especiales. Dactilografía (método Gregg para cada alumno) Redacción Comercial con Ortografía. Matemáticas (para tres primeros cursos) Física-Química (programas vigentes, textos GRATIS) tercero a sexto. Taquigrafía Caligrafía — (textos propios Gregg) Inglés completamente garantizado. Instituto Comercial Eva Peron. Ayacucho 251

ATENCION
Estudiantes de secundaria, competente profesor de matemáticas, le prepara para sus desquites en clases garantizadas, a domicilio. Llame al teléfono 12271.

ATENCION BACHILLERES
Aproveche la oportunidad, de prepararse al examen de ingreso a Ingeniería o Finanzas, un curso completo de matemáticas, solo faltan 12 plazas. Llame al teléfono 12271.

DAMAS
Gimnasia para modelar, adelgazar, aumentar volumen, masajes. "GIMNASIO YORK". Comercio -Colón, altos, teléfono 11351.

BACHILLERES
Policopiados para preuniversitarios Biológicas, Sociales solicite catálogos Instituto Eva Perón. Casilla 989.

SEÑORA SEÑORITA
Aproveche sus vacaciones estudiando corte confección en Academia sistema Teniente clases prácticas individuales e intensivas. Rosendo Gutiérrez 642 Telf. 12305.

CASAS Y CHALETS



CASA JUNTA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético una casa junta por 22.000. Calle Villa Fátima.

CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Casas departamentos, habitaciones, necesito para colocación inmediata. — No cobro comisión propietarios.

VENDO CASA
CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, av. Kennedy por concluir antes Muñecas, buen lugar. Av. Brasil, excelente lugar, departamentos confortables. Otras desde 10. hasta 720.000 distintas zonas.

ANTICRETICO
Casa junta en Villa Fátima en 22.000 pesos. Ref. Jenaro Sanjinés 423 Telf. 24692

COMPRO CASA
De dos departamentos, garaje, jardín. Teléfono 27988.

BUSCO
En al... casa de 8 a 10 habitaciones, con patio amplio. Referencias: Telf. 12485.

VENDO
Casa avenida República. Comercio 7 Mares, último piso, Oficina Uno.

CASAS VENDO
Avenida Entre Ríos, frente Y.P.F.B. 45.000, zona el Tejar, casa flamante, pisos machihembrados 45.000, final General Lanza, con tienda, tiene agua 45.000 Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

LIBROS Y REVISTAS





SECRETARIAS Y EMPLEOS

SALON DE BELLEZA
Precisa chica ayudante que conozca su oficio. Ref. Yanacocha 332.

SE NECESITA
Joven estudiante, sin pretenciones, que quiera trabajar. Referencias: Héroes del Acre 1520.

COCINERA
Se necesita. Linares 1050.

VEHICULOS

VENDO
"CHEVROLET", Impala 1964, bien conservado y equipado. Referencias: Socabaya 456, horas de oficina.

COMPRO AUTOMOVIL
"VOLKSWAGEN", 1958-60. Tratar Sr. Zambrana. Ayacucho 237.

COMPRO
Camión International modelo 60 adelante. Sagárnaga 231 teléfono 21119 Sr. Dorado.

EN VENTA
Cupe "DeSoto" Ref. Paredes Nº 975 (tienda).

VENDO
Taxi "CHEVROLET", motor Standard, estado excelente. Avenida Illimani 1806

CARPAS PARA CAMIONES
Vendo. Ref: Santa Cruz 465, teléfono 20787.

SIMCA 1963
Especial taxi, 20.000 pesos, vendo. Plaza Sucre 1478.

VAGONETA "WILLYS" 1963
Vendo. "BARVAL". Campero 25.

VENDO OCASION
Yamaha 125 cc. 2900 Km. recorrido. Max Paredes Nº 816, horno.

SE ALQUILAN
Autos nuevos, con o sin chofer, General Campero 25.

VARIOS



MACHIHEMBRADOS
Mara, cedro, madera Ochoó, vendemos, Calama Kramer 1050.

VENDO
Ladrillo molido, para canchas y jardines. Ref: Telf. 12485.

PARA SUS BELLAS MANOS
Su cutis, crema de almendras "REINARD" lanolinizada absorvente por la piel. FARMACIAS: "EL INDIO", Colón, "WASHINGTON" - Ingavi, almacenes "FATIMA", Socabaya 372.

NO SE QUEDE CALVO
Protéjase contra caspa, seborrea, caída del cabello, Super Tonic - "REINARD", limpia, estimula su crecimiento. Fr. grande, 12.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS



VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo cinco acciones del Jockey Club.

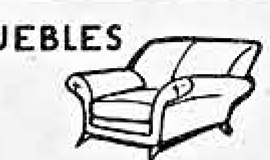
DINERO PRESTO
CARVAJAL Yanacocha 448. Dinero presto 10. 20. 30 otras sumas.- Asimismo se necesita, absoluta reserva. Teléfono particular compro urgente.

NECESITO
Desde mil dólares, adelante, pago buen interés y doy buena garantía Referencias: Avenida Chile 1221.

SALON PEINADOS
CARVAJAL Yanacocha 448. Salón Peinados cerca Plaza Murillo — transfiero con vivienda. Equipo completo Fábrica Papayas, vendo, ocasión, con autorización.

VENDO
De ocasión, almacén de abarrotes acreditado, Plaza San Martín 2117 Miraflores.

MUEBLES



VENDO JUEGOS
De living, estilos americanos y francés, de ocación, nuevos, y muebles para parlantes. Ref: Tumusla 492, esq. Isaac Tamayo.

VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorio, living. Colón 766 y final Sucre 1423.

VENDO
Un mostrador con dos taburetes, ventanas de toda medida con sus respectivos vidrios, precios de ocasión. Dirigirse al teléfono 12549 o calle Iruya Nº 721.

COMPRAMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compramos toda clase de muebles, pago al contado.

VENDEMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendemos juego de dormitorio, de 11 piezas por 3.000.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



VENDO
Catre "SIMMONS", 2 plazas, living, escritorio, juego de sala, cocina eléctrica extranjera. Yungas 534.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo lindo refrigerador, a precio de regalo.

VENDO COCINA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo linda cocina por 1.800.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo lavadora casi nueva, a precio de regalo.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO



REFRIGERACION
Carga gas- rebobinaje, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTROTECHNICAL" Service. Ingavi 854, teléfono 20507.

REFACCIONES INTERIORES
Pinturas, vidrios, letreros, Teléfono 28131.

PLOMERIA
El maestro Saturnino Guzmán atiende instalaciones y reparaciones en artefactos sanitarios trabajo garantizado, calle Sucre esquina Colón Nº 1330, teléfono 12895.

ARREGLO RADIOS
A domicilio. Teléfono 12955.

ORQUESTA "JAZZ STEREO"
Para sus fiestas. Ingavi 730, teléfono 20153.

COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Atendida por profesionales especializados. Ofrece sus servicios de: Auditoría, contabilidad, compra-venta casas, terrenos, vehículos, anticréticos: departamentos, habitaciones tiendas, etc. Trámites: Radicatoria, nacionalización, pasaportes, salvo conductos. cédula identidad, Libreta Militar, títulos Bachiller, pago impuestos, patentes, registro de marcas. VINCULAMOS EMPRESAS Y NEGOCIOS EN GENERAL

JAZZ ESPECTACULO "SWINGBALY"
Illampu No. 711, teléfono 22104.-

MAQUINAS FOTOGRAFICAS

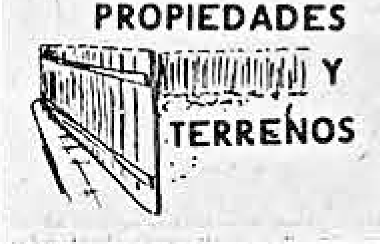
COMPRO MAQUINA
Fotográfica 6 X 9 ó 9 X 12, de ocasión con fuelle de largo tiraje y lente luminoso para plazas. Referencias: Hotel "TORINO", pieza 21, de 13 a 15 horas.

LEICA M-3
Nueva, se vende a precio regalado. Ref: Casa "KAVLIN".

VENDO
Flash electrónico a precio de ocasión. Juan de la Riva 1458, interior.

FOTOGRAFOS
Máquina de estudio doble fuelle, trípode 2 lentes, vendo por motivo de viaje. Ref. Telf. 21908.

PROPIEDADES Y TERRENOS



VENDO LOTES
CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo lotes Miraflores, Villa "El Carmen". Villa Pabón. Seguencoma.- Obrajes. Calacoto otras demás zonas.

SE COMPRA TERRENO O CASA
250 a 300 metros zona San Pedro o adyacentes. Referencias Telf. 2-3802.

TERRENOS VENDO
Comienzos Seguencoma 420 m2. verdadera ocasión, final Miraflores bajo, varios lotes, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

COMPRO
Terreno 200 mts2. zona residencial Tel. 12485.

VENDO LOTE
600 metros Irpavi. Ref: Telfs 2011 - 26194.

VENDO TERRENO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo terreno por 1.200. Obrajes.

Cochabamba

UN LOTE
Extenso sobre la Av. Blanco Galindo, casi al lado de la Fábrica de llantas, en el Km. 6 y medio apropiado para una casa quinta con su huerta: de 7.346.60 m2. con un frente de 40 metros y largo 196 metros, a $b. 10 el metro cuadrado, con impuestos por pagar. Región seca y fértil, dispone de agua de la Angostura o puede abrirse pozo artesiano. Referencias: Dentista "POL". Ayacucho 6402.

Oruro

EQUIPOS ELECTRONICOS
Reparaciones, técnico 26 años práctica. Linares 1160. ORURO.

MIRILLA INDISCRETA

*June Allyson y su marido, Glenn Powell, se han reconciliado por tercera vez.

*Marcelo Mastroianni aparecerá en un nuevo film de Fellini titulado "Absurdo Universo" y recibirá 280 veces más dinero que por su papel en "La Dolce Vita".

*Se ha inaugurado en Berlín, una Academia donde los futuros directores y técnicos de la pantalla y de la televisión podrán aprender a fondo su oficio. Dicha escuela está subvencionada por el gobierno alemán. Los Directores de esta institución son Erwin Leiser, que se ha dado a conocer por sus documentales sobre Hitler, y el Dr. Heinz Rahsack, dramaturgo. Se abrirá a no tardar otra academia del mismo tipo en Munich. 285 candidatos se han ya enlistado en la escuela. De los admitidos, 28 son alemanes, uno norteamericano, uno israelí, uno yugoeslavo, otro austríaco y tres suizos.

*Britt Eklund desempeña en "After the Fox" el papel de hermana de Peter Sellers, su marido en la vida privada. Pero cuando ambos llevan maquillaje cambian tanto que se olvidan de su relación familiar.

*Se habla con insistencia de que posiblemente, Sofía Loren tenga que renunciar por ahora su papel de Catalina la Grande, cerca de Peter O'Toole, por estar embarazada.

SISMO SACUDIO POBLACION DE HUARMEY, PERU

LIMA 9 (AP).- Un ligero temblor causó pánico ayer en la población de Huarmey, a unos 250 kilómetros al noroeste de Lima.

El sismo ocurrió en la mañana y duró solamente seis segundos. Informaciones de Huarmey señalan que no hubo desgracias personales ni daños materiales.

En el terremoto del 17 de octubre, Huarmey sufrió el derrumbe de numerosas viviendas.

COTIZACIONES DE MINERALES

NUEVA YORK, 9 (AP).- Precios de materias primas hoy: Antimonio, 45 3/4 centavos la libra, Nueva York; Cobre, 36-38 centavos la libra, Connecticut; Plomo, 14 centavos la libra, Nueva York; Cinc, 14 1/2 centavos la libra, San Luis; Estaño, 1,54 1/2 dólares la libra, Nueva York; Caucho en planchas ahumadas, número uno 22 3/4 centavos, nominal Nueva York; Plata extranjera 1.293 dólares la onza, Nueva York.

AGENDA

PRESENCIA: Avenida Mariscal Santa Cruz 1295, esquina Colón. Teléfonos: 10460 y 11725.- Casilla de Correo 1451.

TELEFONOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA	22111
CUERPO DE BOMBEROS	26144
ESTACION CENTRAL	22510
HOSPITAL GENERAL	22820
HOSPITAL OBRERO	27131
POLICIA	26128
TRANSITO	26148 - 26145

AUTOBUSES (Salidas)

A COCHABAMBA: Flota Copacabana: Hrs. 7 y 19. Flota Galgo: Hrs. 7:30 y 19. Flota Andino: Hrs. 19:30 y 22. Flota Korilazo: Hs. 22. Flota Continental: Hs. 19 y Flota Jet: Hrs. 19.
A ORURO: Flota Copacabana: Hrs. 15 y 22. Flota Andino: Hrs. 9 11, 13:30, 16 y 22. Flota Urus: Hrs. 8:30, 16 y 20. Flota Litoral: Hs. 15.
A POTOSI: Flota Andino: Hrs. 22
A SANTA CRUZ: Flota Copacabana: Hrs. 7. Flota Jet: Hs. 19. Flota Galgo: Hrs. 6:30 y 9.

AVIONES:

PANAGRA: No hay servicio de aviones en el día.

TRENES:

A las 7:15 sale carril a Oruro y Cochabamba.
A las 7:30 sale carril (directo) a Cochabamba.
A las 8 sale coche motor a Arica (Invierno).
A las 5:50 llega carril de Cochabamba (directo).
A las 20:45 llega tren de Cochabamba y Oruro.

CIUDAD UNICA Y JAIME MOLINS

Muchas obras se han dedicado a la ciudad de Potosí, pero la que ha merecido mayor atención de propios y extraños es sin lugar a dudas la escrita por don Jaime Molins, que bajo el título de CIUDAD UNICA ha permitido un conocimiento casi gráfico del acontecer potosino, desde esa era magnífica de la colonia hasta el duro bregar de los tiempos actuales. La primera edición corresponde al año 1923 y la tercera al año 1961 notándose en ésta última un claro afán de reactualizar viejas crónicas añadiendo algunos capítulos que no figuraran en la primera edición.



.De izquierda a derecha: Armando Alba, Jaime Molins, y Luis Alfonso Fernández.

Trabajando bajo la inspiración de una época de leyenda, el escritor argentino exterioriza un apasionado conocimiento de la grandeza potosina, subrayando cariñosamente los matices más inadvertidos, aun para los mismos potosinos. Paralelamente a la demostración, muchas veces documental, de los sucesos que se desarrollaron en la Villa Imperial, pone de manifiesto un elegante estilo literario descubriendo en todos los temas, vetas de encendido lirismo que, lejos del mandato material de la hora, suple con suficiencia la terminología del llamado "minuto económico". La tercera edición ha sido realizada en los talleres de la Editorial "Potosí" dirigida por don Armando Alba, quien con el reconocido esfuerzo que efectúa ha conseguido presentar un texto de muy buena presentación.

Algo que llamó la atención en la personalidad de don Jaime Molins, durante su visita a Potosí en el año 1960, fué su agil saturación de un clima diferente al que había conocido antes. Logró valorar en escencia los fenómenos que han determinado un nuevo sentido de vida de los potosinos, que rebelándose de algunas anestesias legendarias están efectuando una positiva labor de progreso. Molins en sus 80 años de vida explaya una memoria robusta y en el además enérgico que comanda sus manos testimonio una energía de hombre joven. Su mismo reacción ante las nuevas obras de la Villa Imperial sugieren la pervivencia de un espíritu remozado que, de ningún modo atiene sus miras a ese pasado que el escritor Molins canta y admira con devoción de creyente.

Para justificar el empleo de Ciudad Unica al referirse a la Villa Imperial de Potosí, Jaimes Molins dice "He llamado a Potosí CIUDAD UNICA por razones irrefregables. Nido de águilas -que águilas fueron los conquistadores, de incontrolada valencia y penetrante lejanía-, en sortilegio de identidad con la montaña, comienza su fatalismo geográfico, con aquellos cuatro mil metros de altura y temeridad, en reto al sol y a la sinfonía del espacio. ¡Magnífica aventura del coraje, no superada por ningún emplazamiento sobre la faz del orbe! Unica, he dicho, por aquel peñón solariego, que después de descuajadas sus entrañas argentíferas, para esclarecer con su largueza, la corona de los Carlos y los Felipes, contribuyendo a disipar el tramonto del sol de las Españas, sigue hoy prodigando al dominio industrial el manantio de sus entrañas de estaño. . . Unica por el esfuerzo poderoso del trabajo, con aquella contelación de lagunas artificiales,- enorme azaña hidrológica, sin paralelo en la época colonial- cavadas en el lomo de las sierras, para mover, con el declivio de sus aguas, las turbinas de los ingenios metalíferos, cuencas de aprovisionamiento pluvial que siguen hoy, después de tres centurias vitalizando la industria comarcana... Y sobre todo Unica por haber alimentado en su seno, con el calor de la sangre criolla, madurada en la leche de los siglos, la primera chispa de rebelión emancipadora, que incendió más tarde, los pueblos de América -ciento cincuenta años antes de la tragedia de Tupac Amaru- chispa que zigzagueo en la espada de aquel culto y glorioso cruzado, don Alonso de Ibañes, cuya figura patricial aguarda todavía al poeta máximo que arrodille sus versos en la inspiración de su martirio".

Tan ponderable elogio a una ciudad boliviana, que fuera blasón y orgullo de América, bien merece la gratitud de todo el país. Jaime Molins en la tranquilidad de sus últimos días debe guardar la evidencia de que, un pueblo pujante en el presente, y respetuoso de su glorioso pasado, conservará en sus nuevos anales el ofertorio argentino a su pretérita grandeza. Potosí, Ciudad Unica en la gloria, y Unica en el esfuerzo será definitiva en la Historia.

EL AUGE DEL CUENTO...

(Viene de la página 5)

A los orígenes de las cosas es menester mirarlos de frente y llámarlos por su nombre, aunque a veces no estén a la altura de sus resultados ulteriores. Todo origen suele ser modesto, discreto. Y éste es uno de ellos. Para un escritor -y sobre todo para un escritor que se inicia- es más fácil, en efecto "colocar" cuentos en revistas ilustradas que novelas en una editorial. Todos cuantos hemos luchado por imponernos en literatura conocemos bien esa experiancia, sea cualquiera el meridiano bajo el cual la hayamos realizado. Desde luego, en Europa es mucho más dura esa lucha que en América, aunque en la práctica es la misma. El cuanto publicado "hoy" en una revista ilustrada, puede ser un peldaño para encontrar "mañana" un editor. . .

Ciro Alegría ha contado alguna vez, al referir sus comienzos literarios, cómo cultivó el cuento estando expatriado en Chile, Primero porque los publicaba fácilmente en revistas locales. Y después, porque en las de Buenos Aires también empezaron a darles acogida. Hasta que, poco a poco, aquellos cuentos pasaron a convertirse en movela, y ésta, a conferir al autor el carácter y la categoría continentales que hoy tiene.

En el Uruguay del 900 debió de suceder algo semejante con la aparición de "esas revistas ilustradas en forma masiva" de que nos habla Rodríguez Monegal. Eran una palestra accesible y relativamente fácil para los literatos principiantes. En ellas, no sólo "podían" publicar sus cuentos, sino que, además. . . ¡se los pagaban! Fue aquella también la época en que se iniciaron las "brillantes colaboraciones" de articulistas y ensayistas.

Las revistas y los diarios se ufanaban de contar con "las mejores firmas", produciéndose con ello un verdadero renacimiento literario, que llegaba directamente a las masas. El propio Emir Rodríguez Monegal -que precisamente en estos días acaba de lanzar al público, como director, una revista literaria: "Mundo Nuevo", cuyo proyecto es el de "ofrecer" un panorama completo de la vida creadora de América Latina", enumeraba en su mentado trabajo algunas de las publicaciones de aquel tiempo. "Es la época -escribía- en que el uruguayo Constancio C. Vigil funda en Montevideo el semanario "La Alborada", antes de trasladarse a Buenos Aires para realizar empresas editoriales más ambiciosas. Es la época de otro semanario ilustrado: "Rojo y Blanco", que dirigía Samuel Blixen. Es la que en 1895 publica Rodó: "La Revista Nacional de Literatura y Ciencias Sociales"; la que funda en Salto Oriental Horacio Quiroga hacia 1899; la que crea y sostiene Raúl Montero Bustamante en 1907: "Vida Moderna". En estas publicaciones -terminaba- se recogen cuentos, se fomenta la producción de cuentos, se organizan concursos de cuentos". . .

¿No sería ésta, entonces, la verdadera determinante y, también, la indudable "explicación" de la primacía del cuento uruguayo sobre la novela? Por lo menos, es lo que aparece -esto sí- como más obvio, claro y evidente - (ALA)

Buenos Aires.

SCALA

Horario Especial Matinée hs. 15 p.m., Tanda hs. 18.30 p.m. y Noche hs. 22 p.m.: 55 DIAS EN PEKIN, con Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Precios Matinée 8.10 y 10.10. Tanda y Noche 8.30 y 10.30.-

LA PAZ

Matinée: ME HA GUSTADO UN HOMBRE, con Julio Alemán y Tere Velázquez. Tanda y Noche: LA CALDERA DEL DIABLO, con Lana Turner y Hope Lange. Sólo para mayores de 18 años. Precios Matinée 3.10. Tanda y Noche 3.80.-

MIRAFLORES

Matinée: LAS PROFESIAS DEL DOCTOR TERROR y HORIZONTES DE GRANDEZA. Tanda: LAS PROFESIAS DEL DOCTOR TERROR. Noche: LAS PROFESIAS DEL DOCTOR TERROR y HORIZONTES DE GRANDEZA. Precios Matinée 2.10 Tanda y Noche 2.20.-

UNIVERSO

Matinée, Tanda y Noche: UNA PISTOLA PARA RINGO, con Montgomery Wood. Precios Matinée Platea 3.10.- Mezzanine 3.60.- Tanda y Noche Platea 3.10.- Mezzanine 3.60.-

PARIS

Matinée, Tanda y Noche Estreno de la Hermosa Película: BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES, en tecnicolor, con Palito Ortega y Violeta Rivas. Precios Matinée 3.10. Tanda y Noche 3.20.-

AVENIDA

Matinée hs. 3 y Noche hs. 9.30: Jueves femenino con el programa doble: BUSCATE UNA COLEGIALA Y CAN CAN. Tanda: BUSCATE UNA COLEGIALA, con Nancy Sinatra, en tecnicolor. Precios Matinée y Noche 2.0 y 1.50. Tanda 1.50 y 1.-

BOLIVAR

Matinée, Tanda y Noche: EL ORIGEN DE LA NATALIDAD, con Louis Austin, prohibida para menores de 16 años. Precios Matinée 2.70 y 2.20.- Tanda y Noche 3.20 y 2.20.-

MEXICO

Matinée hs. 14.45, Tanda y Noche doble: LOS REYES DEL SOL, con Yul Brynner y MACISTE CONTRA EL VAMPIRO, con Gordon Scott. Precios Matinée, Tanda y Noche 3.- y 2.-

MIGNON

Matinée, Tanda y Noche en Cinemascope y Tecnicolor: UN FULANO EN ESTAMBUL, con Horst Bucholz y Silva Koscina. Precios Matinée. Tanda y Noche Platea 2.- galería 1.50.-

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas dobles: LOS FENOMENOS DEL FUTBOL y EL INOCENTE, con Pedro Infante y Silvia Pinal.

COLON

Matinée, Tanda y Noche dobles: LOS PRIMEROS EN LA LUNA y CABALLERO AUDAZ. Precio Alta 1.50.-

ESMERALDA

Matinée, Tanda y Noche funciones dobles: RUTILO EL FORASTERO, con Manuel Capetillo y FRENTE AL DESTINO, estreno con Rafael Bertrand. Precios Matinée 2.20.- Tanda y Noche 2.70.-

MONJE CAMPERO

Matinée, Tanda y Noche: EL ANFORA MAGICA, a colores, con Tony Randall y Burl Ives. Luneta Matinée 3.- Alta 2.50.- Tanda y Noche 3.50 y 3.-

PRINCESA

Matinée: QUE CLASE DE NIÑO, con Jerry Lewis y Dean Martin. Tanda y Noche: LA LEONA, a colores, con Isabel Sarli, prohibida para menores. Precios Luneta Matinée 3.- Tanda y Noche 3.50.-

MURILLO

Matinée, Tanda y Noche, estreno: JARAWI, a colores, en quicchua, títulos en castellano; y Noticiario: AQUI BOLIVIA No. 17. Precios Luneta 2.50.- Galería 1.50.-

EBRO

Matinée, Tanda y Noche, dobles: SEMAFORO EN ROJO, con José Gálvez, y DUELO DE PISTOLEROS, con Luis Aguilar y Fernando Casanovas. Precios Luneta Matinée 2.60.- Alta 1.60. Tanda y Noche 3.20 y 1.60.-

AMERICA

Matinée, Tanda y Noche doble: EL QUINTETO DE LA MUERTE y RITOS MALDITOS. Precio entrada 1.50.-

VARIEDADES

Matinée: RATEROS ULTIMO MODELO y LA BELLA LOLA (Programa doble). Tanda: HE MATADO A UN HOMBRE y RATEROS ULTIMO MODELO (Programa doble); Noche: HE MATADO A UN HOMBRE y LA BELLA LOLA (Programa doble). Precio Entraga 2.50.-

IMPERIO

Matinée, Tanda y Noche dobles: PERSEO EL INVENCIBLE y CHARADA, con Cary Grant. Precios 2.- y 1.50.-

TESLA

Matinée, Tanda y Noche en tecnicolor: MONSIEUR COGNAC, con Tony Curtis y Christine Kaufmann. Precios Matinée Platea 3.- Mezzanine 3.50. Tanda y Noche Platea 3.50.- Mezzanine 4.-

LA BATALLA...

(Viene de la página 5)

hechos hombres ante la adversidad, campesinos del oriente boliviano, cholos y artesanos; modestos militares, conscientes de su deber, ha obtenido una vistoria, levantando el honor de Bolivia. Reconocemos todo el valor del soldado paraguayo, cuya sangre fundida con la del soldado boliviano, recoge el amoroso regazo de la madre tierra, para elevar a la gloria a los hermanos en el sacrificio.

Aniversario...

(Viene de la página 5)

ensombrecido por corrientes disociadoras de todo género, pedimos al espíritu de Alonso, que conjuncionado con los de Bolívar, de Sucre, Murillo, de Ildefonso de las Muñecas, Abaroa y otros espíritus selectos, hoy, como nunca, brille sobre el cielo de la patria, cual estrella bíblica de Nazareth, señalando un nuevo amanecer anunciando la reconstrucción nacional.

E. Tapia Lanza.

Cerro Porteño actuará el 4 de diciembre ante Bolívar

Quedó concretada la actuación de Cerro Porteño de Asunción del Paraguay en nuestro país, el próximo mes de Diciembre, con los auspicios de la Federación Boliviana de Fútbol, tal como informáramos primicialmente hace una semana. Ahora podemos ampliar esa información con estos datos: Cerro Porteño debutará el jueves 1o. de Diciembre en jornada nocturna a disputarse en el estadio Siles de Miraflores frente a un combinado Strongest-Always Ready. Posteriormente el campeón paraguayo cotejará el domingo 4 con Bolívar en cotejo correspondiente al Festival del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, que este año cumple 25 años de vida y realizará un espectacular festival.

Cerro Porteño actuará por tercera vez frente a la preselección nacional el 11 en Cochabamba, y posteriormente el 18 en La Paz frente a la misma pre-selección. Podemos adelantar que el campeón paraguayo traerá en sus filas a por lo menos 8 integrantes del plantel pre-seleccionado paraguayo que se prepara para enfrentar a Ecuador en la eliminatoria respectiva, para el campeonato sudamericano de Montevideo.



PRESELECCIONADO.- Hugo Palenque, uno de los pre-seleccionados para el equipo nacional. "31 de Octubre" actuará esta tarde en Oruro frente a San José.

4 FASES PARA TRABAJO DE SELECCION NACIONAL

El señor Mario Marañón, miembro de la Federación Boliviana de Fútbol y el Prof. Paz Antezana, explicaron anoche a los jugadores preseleccionados de La Paz, el plan de trabajo que se realizará para preparar el equipo que irá al Sudamericano de Montevideo. Dicho plan contempla cuatro fases: Los jugadores que no intervienen en el torneo nacional empezarán su preparación desde mañana, hasta el 20 de noviembre. Desde el 23 hasta el 15 o 20 de diciembre se realizará la concentración general en Cochabamba, Para esta fase se han contemplado partidos con equipos nacionales y extranjeros, en territorio boliviano. Para la segunda fase, del 15 o 20 de diciembre hasta el 2 o 3 de enero, existen dos alternativas. O el equipo sale ininterrumpidamente al exterior para realizar encuentros al nivel del mar, o va directamente a Montevideo para su aclimatación. La tercera fase, contempla una concentración de 15 días en Uruguay, antes del Sudamericano y la cuarta está determinada exclusivamente al torneo mismo, de acuerdo a las necesidades.

A los jugadores se les entregó los contratos para que sean estudiados hasta el 16 del presente mes y el reglamento al que se sujetarán los seleccionados. También se les hizo conocer los emolumentos que recibirán a lo largo de la preparación.

El Consejo Profesional de la FBF, no llegó a determinar nada con relación al reclamo de Aurora por actuación de jugadores paraguayos en Oriente Petrolero. El caso pasó al Consejo Superior para que defina si se aplica el reglamento de la FIFA o el del Tribunal de Penas de la Federación: la suspensión de los jugadores, o pérdida de puntos.

Maestranza-Bolívar en partido nocturno, hoy

ESTA TARDE EN ORURO, SAN JOSE-31 DE OCTUBRE

Esta noche en el estadio Hernando Siles de Miraflores, a las 20 horas, se cumplirá una nueva fecha del torneo profesional boliviano, con el cotejo entre Bolívar y Unión Maestranza de Viacha. En Oruro, esta tarde, jugarán los elencos de 31 de Octubre y San José, en otro encuentro del torneo nacional.

En la jornada nocturna del estadio Siles, se producirá la reaparición de Alvarez, Franco y Valenzuela, en virtud de que Bolívar ha suspendido la rescisión de contratos a esos tres players. Maestranza no tiene problemas en la constitución de su equipo y alineará al plantel que actuó el domingo frente al representativos de San José.

El compromiso es de vital importancia para el elenco celeste que perdió dos puntos valiosos frente a 31 de Octubre y necesita recuperar posiciones. Maestranza ya ha perdido dos partidos y también necesita rehabilitarse de los anteriores contrastes. El match de esta noche será controlado por Tomás Antruejo.

KAIROUX.- Actuará esta noche en el estadio Siles integrando el elenco celeste frente al elenco de Maestranza de Viacha por el torneo nacional.

Sudamericano de Esgrima en el Perú

LIMA, 9 (AP).- Con la participación de nueve países se realizará aquí del 17 al 24 del corriente el sexto campeonato sudamericano de esgrima para varones y damas y el primero juveniles.

Simultáneamente con la realización de los torneos se verificará el congreso sudamericano que será presidido por Fernando Mármol titular de la Confederación Sudamericana y de la Federación Peruana de Esgrima.

Según afirmó Mármol, hasta ahora han formalizado su inscripción nueve países, inclusive Perú, lo que constituye un record para torneos de esta naturaleza.

Los participantes son Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Brasil, Panamá, Venezuela, Uruguay y el Perú.

H. Accavallo descuida su preparación por romance con la artista L. Leblanc

Buenos Aires, Nov. 9 (AFP).- El apasionado romance que vive el campeón mundial de boxeo de los pesos moscas, el argentino Horacio Accavallo con la estrella de cine Libertad Leblanc, ha convulsionado los ambientes artístico-deportivos de esta capital.

Accavallo debe enfrentarse el próximo 10 de diciembre en el Luna Park de Buenos Aires al mexicano Efraín "Alacrán" Torres por el título mundial y ha cometido reiteradas faltas de disciplina en su entrenamiento, provocando la desesperación de su manager Héctor Vaccari y de sus entrenadores. La belleza de la "rubia" Libertad Leblanc parece haber flechado al pequeño campeón mundial y su ardiente romance puede llegar a poner en peligro su corona.

Pese a que en numerosos reportajes radiales, televisados y en declaraciones a la prensa Accavallo ha reiterado que cumplirá con su entrenamiento en forma rigurosa y que estará en forma para enfrentar a "Alacrán" Torres, el empresario del Luna Park, Tito Lectuore, no ve con mucho optimismo la realización de la pelea en la fecha prevista.

Cumpliendo con la promesa hecha a su médico y entrenadores, el campeón mundial se concentró ayer en la Escuela de Mecánica de la Armada, en el mismo lugar en donde cumplió su entrenamiento en julio pasado, cuando retuvo su título frente al japonés Ebihara.

Por su parte Libertad Leblanc, considerada la estrella sexy del cine argentino (disputa su cetro con Isabel Sarli con quien rivaliza en escenas de baños y desnudos) no ha querido desmentir ni confirmar su romance con el campeón de los moscas.

Designan hoy al equipo que irá a Sudamericano de motociclismo

Siete personas integrarán la representación nacional de Motociclismo que participará en el Campeonato Sudamericano que se disputará en Lima, el 18 de Diciembre con la participación de 4 países.

Esta noche el Moto Club Boliviano designará a la delegación que estará compuesta por seis corredores y un presidente. La elección de los integrantes se hará de acuerdo al Ranking del presente año y entre los principales corredores están René Rocha, Freddy Vargas, Marco Antonio Burgoa y Juan de la Barra.

Mañana, los personeros del Moto Club Boliviano se entrevistarán con el Presidente de la República Gral. René Barrientos O., para oficializar el ofrecimiento de un avión TAM que llevará a la delegación "La Paz-Lima", ida y vuelta, más sus máquinas y mecánicos.

Bolivia participará en dos de las cuatro pruebas. En las categoría 250 cc y 350 cc, nuestro país está a la altura de los otros países participantes y es alentadora esa posibilidad de cumplir buen papel.

Entre las firmas que han ofrecido su colaboración en la preparación de las máquinas está, Skobol que enviará un equipo completo de mecánicos yugoeslavos y bolivianos para que cumplan el propósito de hacer un buen servicio técnico.

TENISTA SANTANA FUE OPERADO AYER

Madrid, 9 (AFP).- El gran tenista español, Manuel Santana, fue sometido anoche a una operación quirúrgica en el tobillo derecho.

La operación, realizada en Madrid, fue decidida guardando del tal manera el secreto, que esta mañana sólo se encontraban a la cabecerá del paciente su esposa, su madre y dos de sus hermanos.

El cirujano que efectuó la intervención declaró que: "La operación era absolutamente necesaria. Pienso que en lo sucesivo Santana podrá correr nuevamente sin temor en todas las canchas del mundo".

INGLATERRA JUGARA EL 16 ANTE GALES

Londres, 9 (AP) - El manager Alf Ramsey designó hoy a su equipo campeón mundial de fútbol para el partido contra Gales en el estadio de Wembley en Londres el 16 de noviembre a pesar de dos actuaciones poco buenas desde su triunfo en el torneo mundial.

El encuentro es parte de la competencia de naciones europeas. El equipo británico que encabece la tabla de posiciones después de los partidos esta temporada y la próxima, irá a la copa de las naciones -para enfrentarse a las naciones europeas sobresalientes.

Hugo Ledezma y H. Ayala viajarán el 16 a Chile

Hugo Ayala y Godfrey Stevens pelearán el 25 del presente mes en el "Caupolicán" de Santiago de Chile por el título sudamericano de los pesos plumas. En este sentido contestó ayer la Confederación Latinoamericana de Box a la Federación Boliviana, aceptando el pedido de esta entidad para aplazar la pelea que debían sostener estos dos boxeadores mañana. Ayala y su manager Yapura juntamente con Ledezma y Rolfi Silberstein, viajarán en LAB, el miércoles 16, a la capital chilena.

La pelea entre Ledezma y Luis Zúñiga, de Chile, por el título sudamericano de los livianos se realizará indefectiblemente el domingo 18.

Juan Rojas Bravo, presidente de la Federación Boliviana recibió una invitación de la CLAB con pasajes y gastos pagados para presenciar la disputa de los dos títulos sudamericanos. Bravo aceptó en principio y es muy posible que presida la delegación nacional que emprenderá viaje el próximo miércoles.

El martes a las 17 horas posiblemente se cumpla la entrevista de los miembros de la delegación nacional con el Presidente de la República, Gral. René Barrientos O., con quien departirán breves minutos y luego se despedirán haciendo la promesa de defender decorosamente los colores nacionales.

A CHILE.- Hugo Ledezma partirá en los próximos días a Chile para disputar la ronda eliminatoria para el título sudamericano.

PERU PARTICIPARA EN EL MUNDIAL DE VOLLEY FEMENINO

LIMA, NOV. 9 (AFP).- La federación peruana de voleibol resolvió enviar al Japón su representativo femenino para el campeonato mundial de la especialidad que se iniciará el seis de enero próximo en Tokio.

Al mismo tiempo eligió a las doce jugadoras que formarán el seleccionado, el cual irá al lejano orienta con su entrenador el nipón Akira Kato, y dos jueces.

Chile se prepara para jugar con team de Colombia

Santiago (Chile), Nov. 9 (AFP)- Lamentando la ausencia de dos de sus titulares, la selección chilena de fútbol realizó esta mañana su segundo entrenamiento con miras a los dos partidos que deberá disputar frente a Colombia en el marco de las eliminatorias del campeonato sudamericano cuya fase final se desarrollará en Montevideo, en el mes de enero.

En efecto, Aldo Valentini, zaguero lateral derecho, que integró el conjunto que participó en el mundial de Inglaterra, fue eliminado del plantel al viajar con su equipo, Colo Colo, a Montevideo con el objeto de jugar hoy frente a Peñarol en un partido amistoso.

PRESELECCION PACEÑA JUGARA EL DOMINGO FRENTE A INGAVI

La Preselección Local de Basketbol tendrá su primera prueba difícil el domingo ante Ingavi, en un encuentro amistoso que anoche fue aprobado por el Comité Técnico de la Asociación Local. Con buen criterio los dirigentes de la Asociación decidieron probar la capacidad del conjunto para apreciar el estado de preparación en que se encuentra a pocos días de emprender viaje a la sede del Campeonato Extraordinario.

El partido se jugará a las 11 horas del domingo. Durante estos días tanto los componentes del club Ingavi como de la Preselección han intensificado sus entrenamientos en procura de ofrecer un buen espectáculo.

Anoche, la Asociación Local solucionó varios de sus problemas, designando como entrenadores del equipo al ex-jugador Juan Alberdi y a René Verduguez. El primero solamente dirigirá al equipo en nuestra ciudad, mientras que el segundo lo hará en Cochabamba.

El viaje del equipo aún no ha sido fijado pero se espera que sea hasta el martes próximo.